DIALUNA 26 MEI 2025

DIARIO

UN BANDERA... UN ESCUDO... UN HIMNO... UN DIARIO

582-6747 Engelandstraat 29 @ noticia@diario.aw www.diario.aw 2,00 FLORIN

TRAFICO

Dama pega den auto compacto cu a bolter y cay den greppel

Key Club Colegio Arubano pa Sgt Pepper's Friends



ORANJESTAD (AAN): Diasabra 24 di mei, e hobennan di Key Club Colegio Arubano a haci un donacion di Afl.1.000 pa Sgt Pepper's Friends, un organisacion di rescate di cacho y pushi.
E suma ta e resultado di un proyecto cu e club ta haci tur aña na tempo di Valentine's. Nan ta bende rosa y otro articulonan relaciona cu Valentine's pa tur studiantenan di scol. Cada aña e club ta haci un donacion na un organisacion diferente y aña aki nan a bay pa esun cu nan a haci trabou voluntario na december pasa.
Pabien pa Key Club y tur studiante di Colegio Arubano cu a colabora cu e bunita proyecto aki

Departamento di Salud Publico ta alerta comunidad

Stof di Sahara ta afectando e region

Por experencia aumento den kehonan relaciona cu malesanan respiratorio

CMB cu donacion grandi pa Bike, Run & Walk-a-Thon



ORANJESTAD (AAN): E asina yama Bike, Run & Walk-a-Thon organiza pa Brighter Future Academy Foundation tabatin un gran exito, cu meta pa promove un bon causa educativo. Pa duna apoyo adicional na e fundacion, CMB a haci un donacion di 10.000 Florin. E suma aki lo yuda Brighter Future Academy Foundation den su esfuezo pa sigui empodera hobennan di Aruba. Mas detaye di esaki awe den DIARIO.

Parlamentario Jennifer Arends-Reyes

Tin hopi oportunidad pa Aruba trahando hunto cu Merca specialmente riba nivel di estado



ORANJESTAD (AAN): Recientemente señora Arends-Reyes den calidad di vice-presidente di comision di relacionnan Norte Americano a forma parti di e delegacion di Parlamentario di Aruba cu a viaha pa Washington DC.

E delegacion di Aruba a wordo compaña pa Minister Plenipotenciario Señora Zulema Dabian na diferente reunionnan importante cu ta reforza lasonan pa pais Aruba.

Cifranan di National Hurricane Center ta papia un idioma cla

Temporada di horcan: E confrontacion entre hende y naturaleza

****Avance cientifico ta topa cu e furia di naturaleza cu ta renoba su mes***

****Segun cifranan calor y inundacion ta desastre mortal mas importante***

Full su cargamento di grofvuil a basha abao

Acto robez di un chauffeur a ocasiona accident grandi cu un Truck









ORANJESTAD (AAN): Un hopi mal hecho ta loke chauffeur di un vehiculo 4x4 tipo 'Hummer' a haci Diasabra merdia algo pasa di 12:00 pm. E chauffeur di e Hummer a sali for di un T-weg cu tin panort di Home Best Supermarket riba caminda di Sero Biento pa Santa Marta, y aunke el a mira cu tin un Truck ta moviendo, toch el a sali su dilanti poco-poco, y a hasta slow-down pa colmo mey-mey di caminda.

No ta conoci si acaso ta un 'brake check' el a haci, of kico, pero el a stop completamente mey-mey di caminda net ora cu un Truck pisa yena cu grofvuil ta bini di panort.

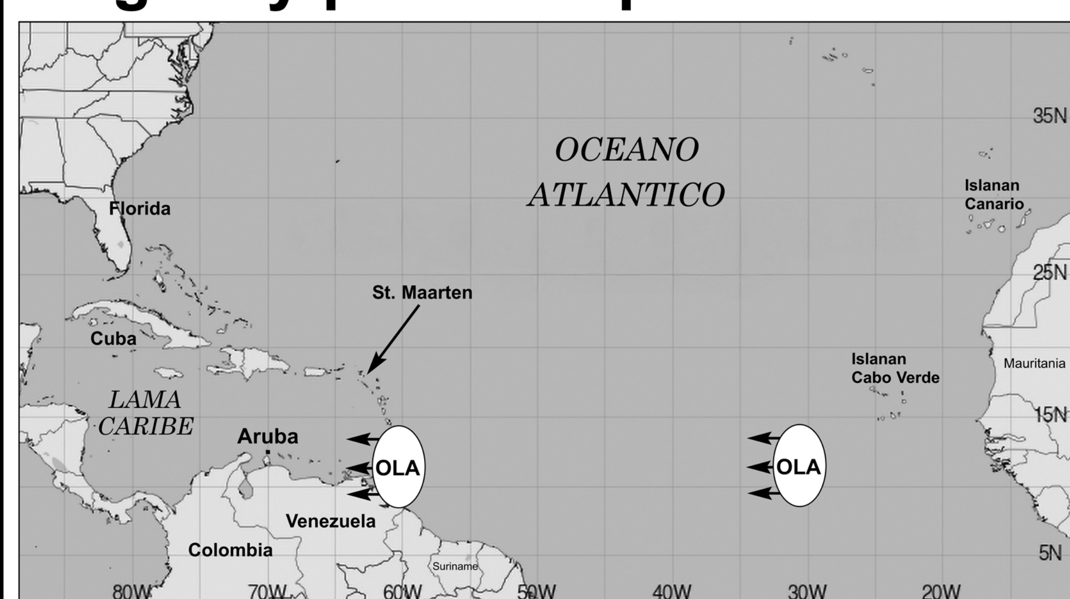
E truck aki ta pisa, y e chauffeur no por kere su wowo con un Hummer H2 a sali su dilanti y pa colmo a slow-down mey-mey di caminda. Na ultimo momento e chauffeur di Truck DT-242 a dicidi pa evita di ocasiona un accident horibel di plama den e Hummer H2, el a opta pa dal un birada skerpi na su man drechi pa purba drenta e T-weg como unico recurso. Sinembargo e peso di su truck y e movimento, a pone cu esaki a bolter, y plama tur e grofvuil abao rond di e Supermarket.

Barancanan grandi a lora bay den tur direccion, y hasta a dal den un vehiculo SUV cu ta staciona panort di e Supermarket.

Milagrosamente ningun hende a resulta herida. E chauffeur di e Hummer H2 mes e ora a core primi trot y a bandona e desastre cu el a caba di ocasiona atras.

Polis a yega rapido y nan a bay check e Security Video Camera di e Supermarket, y aki enberdad a mira con anti-social e chauffeur di e Hummer H2 tabata pa ocasiona un accident cu por tabatin consecuencia hopi grave mes. A manda busca Takelwagen extra grandi pa asina bolter e truck bek, y cuminza cu limpieza di tur bloki, santo, palo, y demas grofvuil cu a plama rond. Polis awor ta buscando e Hummer H2 aki pa asina e chauffeur duna cuenta di su stunt robez.

Ola Tropical ta pasando den region y por trece poco awacero

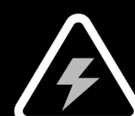


ORANJESTAD (AAN): Oficialmente ta te Diadomingo otro siman, esta 1 di Juni 2025, cu e temporada di Horcan ta start e aña aki.

Sinembargo, manera cu DIARIO a trece dilanti caba desde siman pasa, cu ya tin 2 Ola Tropical moviendo riba Atlantico y awe tambe den Caribe.

E prome Ola Tropical ta cruzando awe Lama Caribe y lo influencia tempo den region di Aruba. E lo por trece awacero, cu segun imagen di satelite, algun area ta basta modera toch. E ta moviendo direccion west entre 27 y 37 km/h.

E otro Ola Tropical ainda ta mey-mey di Oceano Atlantico, y ta notando algun awacero cu lamper y strena tambe den e area. Pa awor no ta mira ningun posibilidad cu nan lo desaroya den un Tormenta.



TRABOU DI MANTENCION RIBA LIÑA DI DISTRIBUCION SERO PATRISHI
Interupcion di Coriente Planea

En conexion cu trabounan necesario pa mantene un suministro di coriente confiabel, e servicio di coriente lo wordo interumpi:

Diaranson, 28 di mei 2025
8:00 AM te cu 4:00 PM

Den vecindario di:

- Modanza (un parti)
- Paradera (un parti)
- Sero Patrishi (un parti)
- Rooi Afo (un parti)
- San Barbola (un parti)
- Shiribana (un parti)

N.V. ELMAR ta pidi disculpa pa e inconveniencia cu e interupcion di coriente aki por causa.

Bishita **www.elmar.aw** pa mira e lista di adresnan afecta.

Danki pa e comprension.

ELMAR

Stof di Sahara ta afectando e region





ORANJESTAD (AAN): Departamento di Salud Publico ta alerta comunidad cu e fenomeno di naturalesa referi como "Sahara Dust" a cuminsa afecta e region y den e siman cu ta sigui esaki lo sigui afecta Aruba ainda mas.

E fenomeno aki no ta nada nobo, e ta ripiti su mes na mas cu un ocasion pa aña na momento cu e stof di Sahara ta wordo transporta a traves di aire pa e region.

Cu yegada di e stof aki, e calidad di aire ta wordo afecta y por experencia aumento den kehonan relaciona cu malesanan respiratorio. Esaki debi cu e aire ta consisti di hopi mas stof cu ta custumbra cu ne.

Esnan cu ta sufri di malesanan respiratorio manera astma, bronkitis, alergia of sinus por presencia aumento den nan sintomanan manera :

- Nanishi cera of ta core awa
- Nistermento
- Wowo hincha of humedo
- Dificultad pa hala rosea
- Tosamento
- Grawatamento di cuero, wowo y nanishi

Stof di Sahara ta ocasiona tambe cu tempo ta bira mas calor pa cual motibo ta recomenda pa durante dia bebe mas likido preferiblemente awa pa tene e curpa hidrata, tambe evita di ta pafo si no ta necesario y pone extra atencion riba baby y adulto mayor riba con esaki por afecta nan.

Departamento di Salud Publico ta conseha tur persona cu ta sufri di un of otro malesa respiratorio pa percura pa tin nan medicamentonan na nan alcance na tur momento y tuma esakinan manera dokter ta prescribi.

Evita di haci actividad fisico den aire liber den e dianan benidero y si tuma nota cu e sintomanan ta empeora, tuma contacto cu bo dokter di cas pa un consulta.

Dama pega den auto compacto cu a bolter y cay den greppel





ORANJESTAD (AAN): Diferente yamada a drenta Diamars atardi poco despues di 2:00 pm na Central di Polis, pa informa cu un Toyota Vitz a caba di perde control, hala banda zuid, bolter y pega den greppel riba caminda di Kibaima pa Pos Abao, na altura di Hato. Esaki a pone cu mesora a despacha algun patruya pa check kico ta pasando.

Riba e caminda aki, y na un distancia di algun cien meter pabao di Kazerne di Bombero na Tanki Flip, e prome patruya a bin topa cu un auto compacto Toyota Vitz color blanco cu number A-75866 cu a bolter y keda gekenter den e greppel riba su banda drechi.

E vehiculo aki ta tipo Right-Hand Drive, pues esey nifica cu e unico ocupante, esta e dama chauffeur a keda pega na e parti mas abao di e auto y no por sali. E tabata na tino, pero den dolor inmenso. Ambulance tambe a yega, pero e forma con e auto a keda di banda den e greppel.

A manda busca Vehiculo di Rescate di Cuerpo di Bombero, kendenan a yega den un rato eynan como cu e ta cerca di Kazerne. Aki a dicidi cu nan ta bay corta parti di e porta banda robez, y mitar di e dak. Di e forma ey porfin e chauffeur a wordo saca, y pasa pa Paramediconan cu a dicidi na bay cune mesora cu Ambulance pa Hospital.

Personal di Forensys y tambe Polis di Trafico a yega pa documenta e accident. E auto a keda total loss.





Cifranan di National Hurricane Center ta papia un idioma cla

Temporada di horcan: e confrontacion entre hende y naturaleza

***Avance cientifico ta topa cu e furia di naturaleza cu ta renoba su mes**

***Segun cifranan calor y inundacion ta desastre mortal mas importante**

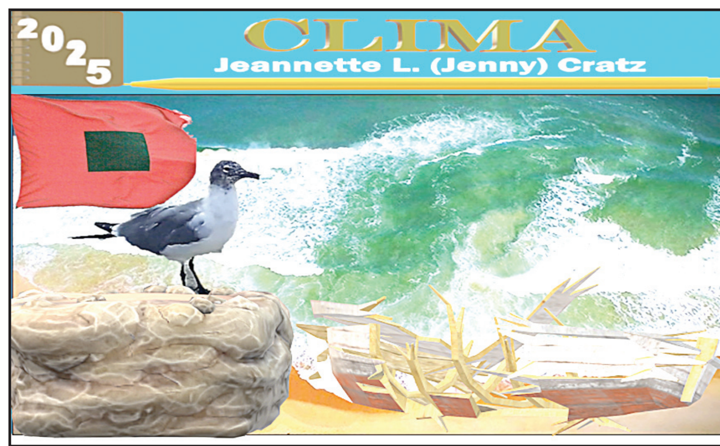
ORANJESTAD (AAN) — Awe, na entrada di e ultimo siman di luna di Mei, DIARIO ta habri porta oficial pa informacionnan directo ariba e temporada di horcan cu oficialmente pa region di Aruba ta cuminsa dia Prome di Mei. Ora papia di condicionnan di tempo, ta papia di e resultadonan di e totalidad di naturaleza, cu hende den pasado a respeta y a considera su guia den exploracionnan importante di mundo, pero cu awor hende kier domina cu inventonan cu ta afecta naturaleza.

Hende tin problema pa acepta cu naturaleza ta defende y renoba su mes pero no segun planificacion di hende.

Den formacion di un horcan, elementonan di naturaleza ta uni nan mes den actividad cu ta cuminsa den nubia y ta caba den fondo di laman, cu di e forma aki ta haya un limpieza total y ta los loke tin den su fondo y deposita nan riba tera.

E coriente poderoso di laman ta contene energia pa forma loke ta bira olanan cu ta subi tera cu un energia destructivo, peor cu tur bom cu hende por inventa.

Un horcan no necesariamente mester ta riba cabez di un



pais cu ta wordo afecta pa e peliger di "rip currents", cu ta olanan cu manera soldat ta subi tera y ta causa daño enorme.

Un horcan ta un fuente di energia cu ta aumenta den circumstancianan cu hende mes a provoca, manera e forma cu tera y laman ta bira mas cayente pa asina crea mas energia peligroso pa e ser humano y su ambiente.

Durante temporada di horcan, condicionnan di tempo cu ta provoca yobida entre otro, ta cambia.

Cu entrada di verano na partinan di mundo cu clima templa, e solo cu ta subi y posiciona su mes mas leu for di e linea ecuatorial (evenaar, ecuador)den su subida ta wordo acompaña pa e Zona di Convergencia Intertropical.

E nomber di e zona ta papia di convergencia, cu ta mustra con aire ta topa y asina ta provoca crecemento di nubianan di yobida, cu carga cu energia, ta causante di mal tempo.

Den e energia cu ta forma den calor, inundacionnan ta causa destruccion na costanan di paisnan cu e topa den su caminda.

Inundacionnan, cu temporada di horcan tambe por causa, pues ta uno di e tragedianan mas mortal.

Na top di condicionnan di tempo cu por resulta fatal, ta calor intenso cu mester considera un asesino enorme si sigui cifranan cu oficialmente ta wordo copila pa asina yega na conclusion di e peligronan mas grandi cu naturaleza ta provoca na mundo.

E cifranan oficial cu a wordo publica siman pasa a base di informacionnan di 2024 dor di National Hurricane Center ta revela pues cu Aruba tin motibo pa ta mas alerta pa forma defensa di antemano pa su base economico sumamente importante cu ta turismo cu tin beach y solo como su stimulacion mas importante.

Aruba no ta directamente riba e ruta mas peligroso di horcannan cu na 2025 mester sigui atentamente despues cu durante ultimo añanan a duna prueba di no ta tene nan mes na reglanan di antes y por ehempel ta drenta Caribe for di Oceano Pacifico y no for di Oceano Atlantico.

Pa 2025 ta spera un temporada di horcan cu un total di sistema mas halto cu loke ta averahe anual.

Manera semper DIARIO a splica, Aruba no por para keto solamente na un horcan pero na tur condicion di tempo cu no ta limita na yobida fuerte.

E calor inmenso di temporada di horcan, cu a base di cambio di clima ta bira mas intenso, sigur mester haya hopi atencion pasobra e lo afecta loke pa comunidad tabata normalidad.

Ora sigui e informacion di loke condicionnan di tempo por haci cu salud di hende, ta mira cu e solo dushi riba cabez di hende, ta forma e amenaza mas grandi pa salud di hende.

E exposicion di hende na solo riba beach sigur conoce un peligro cu ta aumenta na prome lugar pa personan cu problema di salud cu den e temporada di horcan marca pa calor intenso, mester evita exposicion na solo fuerte y calor na tur parti di e pais.

Pa loke ta trata inundacion, por nota e afan pa biba directamente na laman pero mas ainda e euforia di hopi hende pa bay landa ora condicionnan di tempo ta malo.

Ora papia di e situacion di "rip current" ta papia di un forza cu hende no por bringa sin mas. No ta un ola cu sin mas ta kibra pero un fenomeno destructor pa hende, pa edificio pa tur loke ta den su trayecto.

Sin duda e relacion hende y clima, a drenta un etapa nobo den e situacion cu hende mes a crea.

DIARIO lo sigui informa Aruba debidamente pa hunto por enfrenta cambio di clima cu ta encera, cambio di e ambiente natural di cual hende tabata disfruta y cu ta dicidi pa su salud y bida.

Den e confrontacion directo di clima cu salud di hende y peligronan nobo of cu a bira mas grandi, sigur mester sigui guia di autoridad competente na e destinacion turistico Aruba, cu tin solo y laman como su atraccion grandi pa sostene su economia.

Coriente lo bay pa 30 minuut awemainta na Lago Heights



ORANJESTAD (AAN): Un area di San Nicolas lo perde coriente pa como 30 minuut awe Dialuna 26 di Mei 2025. Esey ta loke e compania NV Elmar a indica.

Esaki tin di haber cu trabao di mantenimento, y esaki lo bay ta den area di Fortheuvelstraat na Lago Heights.

Durante trabao, ta necesario pa desconecta temporalmente coriente pa garantiza seguridad tanto pa tecniconan di NV Elmar, como tambe esnan den e area.

E casnan unda for di 9:30 am te cu 10:00 am lo corta coriente awemainta ta Fortheuvelstraat 1, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 24, 25, 26, 28, 30, 32, y 33. Tambe Paradijsheuvelstraat 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, y 23.

Tambe lo afecta casnan na Quillstraat 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, y 31. Finalmente e adres Soufrierestraat 4.



Caya Grandi Service Station

Oportunidad di trabou na Caya Grandi Service Station como

Pompbediende/Cashier

- Mester por traha warda y dia nan di fiesta
- Mester por domina Papiamento, Ingles, Hulandes y Spaño
- Mester ta responsabel
- Mester por traha den team

Por pasa yena un aplicacion na Caya Grandi Service Station.

Hala un Rosea di alivio!

Debe cu interes halto ta pisa riba bo?

Descubri con nos por yuda bo consolida bo debenan y spar placa!



pa mas informacion subi:

eamigo.com

SCAN ME



Pone mas placa den bo cartera y hala un rosea di alivio!

Tuma contacto cu nos awe mes pa un consulta gratis!



Presta responsabel E promocion aki ta valido te cu 30 di mei 2025.
Prestamo personal "Alivio!" tin un interes efectivo di 16.00% p.a., mientras cu e duracion ta minimo di 3 aña cu un maximo di 5 aña. Despues di e campaña, e interes efectivo lo bai bek na e porcentahe regular di 16.5% p.a.

Prestamonan cu no ta cumpli cu e rekisito minimo di e suma di Afl. 15,000.00 of e termino di pago minimo di 3 aña lo no yega na remarca pa haya e interes efectivo reduci di 16.00% p.a. cu ta parti di e promocion aki.

Clientenan existente mester aplica y wordo aproba pa un minimo di Afl. 10,000.00 na fondonan nobo y cu un termino di pago di minimo 3 aña. Mientras cu e prestamo existente mester ta minimo un aña bieu.

Cada aplicacion, sea ta nobo of existente, lo wordo evalua segun su propio meritonan, y segun normanan y reglanan standard di Caribbean Mercantile Bank N.V.

Condicionnan di empleado no ta aplicable pa e oferta aki.

Un gasto di administracion lo wordo cobra igual na Afl. 165.00 pa e prome aña di e prestamo, y Afl. 140.00 pa cada aña adicional.

Un seguro di risico lo wordo cobra igual na 4% di e suma di e prestamo, mas e interes y gasto di administracion cu un maximo di Afl. 900.00.

Den caso cu prestamonan personal wordo cancela prome cu e termino acorda, Caribbean Mercantile Bank N.V. lo no restitui ningun gasto cu a wordo cobra caba (manera pero no limta na gastonan di administracion, seguro di risico y refinanciamento) y ta reserva e derecho di cobra un boet di 3 luna di interes ariba e suma di e suma di pago cu un minimo di Afl. 500.00 depende si cancelacion ta dentro of despues di 6 luna di e fecha cu ricibi e notificacion por escrito.

Caribbean Mercantile Bank N.V. ta reserva e derecho di por cancela e promocion aki na cualkier instante. E relacion entre Caribbean Mercantile Bank N.V. y su clientenan ta wordo determina pa e Condicionnan General di Caribbean Mercantile Bank N.V.

Cu apoyo di Gobierno y colaboracion cu FIFA...

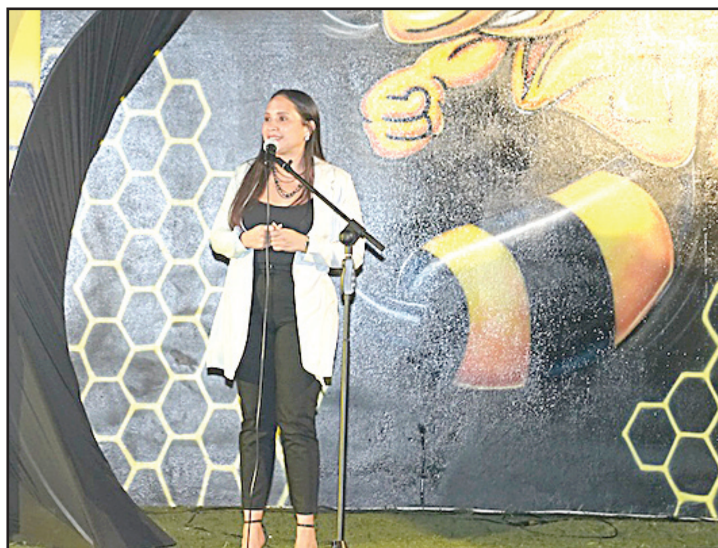
Centro di Bario Dakota ta anuncia plan grandi pa renobacion y expansion



ORANJESTAD (AAN): Diahuebs anochi, Prome Minister mr. Mike Eman, hunto cu Minister di Asunto di Reino y Deporte, mr. Gerlien Croes, a asisti na un presentacion inspirado y ambicioso presenta pa e directiva nobo di Centro di Bario Dakota, cu ta propone un plan pa renoba y amplia e facilidadnan di e centro di bario.

Centro di Bario Dakota, cu mas cu 50 aña di historia, ta un simbolo di union, formacion y desaroyo pa e bario di Dakota. Hunto cu su boluntarionan dedica, e centro a sirbi como un plataforma pa deporte, arte, musica y desaroyo personal. Esaki ta un modelo cu ta cuadra perfectamente cu e direccion y maneho di Gabinete AVP-Futuro, cu ta enfoca riba union pa desaroyo y progreso.

Durante di e anochi aki, directiva di Centro di Bario Dakota a presenta un plan ambicioso cu e renobacion y ampliacion di e facilidadnan, cu ta cuminsa cu e cancha di turf como parti di un cooperacion strategico cu FIFA, y lo sigui cu infrastructura nobo. E plan tin un necesidad financiero concreto, y Gobierno lo analisa e posibilidadnan pa duna sosten y yuda den desaroyo di e proyecto. E renobacion



di Centro di Bario Dakota lo habri e porta pa oportunidad nobo pa e hobennan talentoso di Dakota y otro barionan rond Aruba.

Prome Minister Mike Eman tin un compromiso cu Centro di Bario Dakota, y a reafirma su compromiso pa sondea tur posibilidad pa logra e renobacion di e muraya rond di e Centro di Bario, un proyecto tan espera pa e Centro y pa e comunidad.

Segun Minister di Deporte Gerlien Croes, su ministerio ya ta den dialogo cu FIFA pa inclui mas barionan den e plan di turf, paso Aruba ta conta cu hopi talento y esaki lo yuda den nan desaroyo. E mundo deportivo ta habri porta, pero mester crea e structuranan necesario pa por yuda desaroya talento local na un nivel mas halto.

Minister Croes a agrega cu ya no por wak deporte solamente como un hobby. Ta tempo pa utilisa deporte manera un vehiculo pa crecemento personal y profesional. E mester ta accesibel pa tur hende, sin exclusion. Centro di Barionan ta eherce un rol esencial den comunidad cu ta yuda den e formacion di hendenan - social y deportivo - y brinda sosten comunitario na nos hendenan.

E bishita tabata un espacio pa dialogo real, unda e mandatarionan a tende preocupacion, idea y inspiracion. Gabinete AVP-Futuro ta convivi cu Centro di Bario Dakota su vision, ambicion y amor. Trahando hunto por nace proyectonan grandi pa beneficio di tur ciudadano.



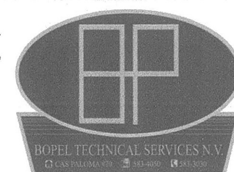








BOPEL TECHNICAL SERVICES NV



Tin vacatura pa lo siguiente:

– **Magazijn Bediende**
Por ehempel;
- Atende cliente.
- Prepara materialnan pa cliente y pa trahadornan.
- Pone materialnan na lugar ora di ricibi carga.
- Por handel cu un forklift y tin rijbewijs di truck ta un plus.

– **Elektricien**
- Storingen.
- Projecto.

– **Plaatwerker**

– **Elektrotechnisch Medewerker**

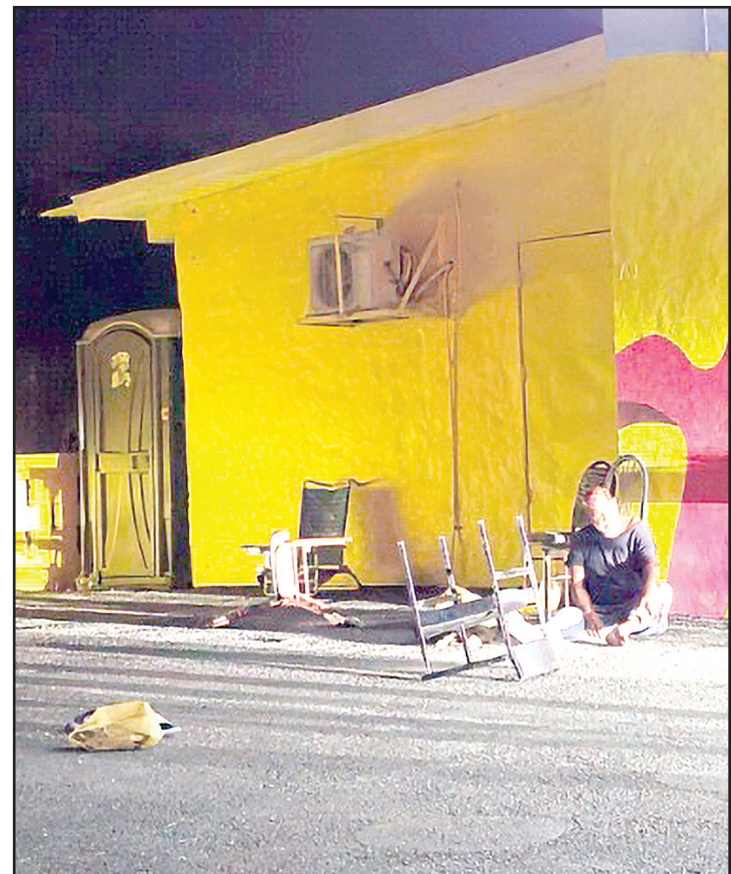
MESTER TIN RIJBEWIJS VALIDO

Por pasa solicita personalmente na nos oficina situa na Kas Paloma # 70, di Dialuna pa Diabierna entre 7:00am – 12:00pm y 1:00pm – 4:00pm. Tel. 5833030

Dos amigo di edad grandi cu betro den curpa a bringa







ORANJESTAD (AAN): Tabata Diabierna anochi cu Central di Polis a dirigi un patruya di Santa Cruz rumbo pa e cede di MEP, unda cu pafo tin un persona herida.

E unidad di Polis na nan yegada, a bin compronde cu tabata tin un discusion, entre dos amigo kendenan di basta rato ta sinta eynan. Ambos tabatin betro den curpa, y dado momento situacion a escala y nan a cuminza bringa cu otro.

Polis a mira cu tabatin diferente obheto benta abao, como tambe stulnan cu a bolter. Pero a bin haya un hende so eynan cu tabata bringa. Parce cu un rato prome un di esnan envolvi den e pelea a wordo hiba cas.

Pero e victima dilanti cede di MEP, tabata tin un cap na cabez y esaki tabata sangra profusamente. Ambulance a wordo pidi pa controla e cabayero y Paramediconan cu a yega a dun'e e atencion medico cu e tabatin mester.

Pues trempan nan tabata amigo, y ora alcohol a subi den curpa, e minimo cos a causa un discusion cu a termina na maltrato di uno di nan.

Draagt u graag bij aan de gezondheid van de Arubaanse bevolking en bent u een kei in financiële administratie?
Dan is dit uw kans!

Medewerker Financiële Zaken (0,5 FTE)

Stichting Aruba Bevolkingsonderzoek is een groeiende organisatie die zich inzet voor de preventie en vroegtijdige opsporing van kanker (borst-, darm- en baarmoederhalskanker). Wij zijn sinds eind 2024 gegroeid in onze activiteiten en ons bestuursmodel. Om onze financiële administratie in deze nieuwe setting efficiënt en accuraat te beheren, zijn wij op zoek naar een ervaren Medewerker Financiële Zaken.

Doel van de functie:
Als Medewerker Financiële Zaken bent u verantwoordelijk voor het zelfstandig en accuraat verzorgen van de volledige financiële administratie en het ondersteunen van de financiële planning en control van Stichting Aruba Bevolkingsonderzoek. U rapporteert direct aan de directie.

Belangrijkste taken en verantwoordelijkheden:
- Opstellen van complexe begrotingen en strategische budgetplanning, inclusief scenario-analyses.
- Verwerken van de personeels- en salarisadministratie.
- Verrichten van financiële transacties en consolidatie, met behulp van Quickbooks.
- Opstellen van kwartaalrapportages met daarin financiële en niet-financiële informatie en de analyse daarvan.
- Voorbereiden van de jaarrekening en eerste aanspreekpunt met externe accountants.
- Bewaken en inzichtelijk maken van de financiële aspecten van projecten.
- Signaleren van financiële knelpunten en proactief oplossen hiervan.

Functie-eisen:
- Afgeronde HBO opleiding in Bedrijfseconomie, of equivalente opleidingen.
- Aantoonbare en relevante werkervaring in een soortgelijke functie, bij voorkeur in de non-profit- en/of zorgsector.
- Kennis van financiële processen, boekhoudprincipes en relevante wet- en regelgeving op Aruba.
- Proactieve houding, resultaatgericht en in staat om zelfstandig te werken.
- Integer, nauwkeurig en discreet in de omgang met vertrouwelijke informatie.

Klaar om te solliciteren?
Stuur je CV en motivatiebrief naar joannecroes@equilibrearuba.com vóór 30 mei 2025.
Heb je vragen over de vacature? Neem contact op met Nanine Ponson via 588-1212.

Kom jij ons team versterken? We horen graag van je!





Invitacion pa Nobena y Fiesta di San Antonio di Padua na Pro-Catedral San Francisco di Asis

ORANJESTAD (AAN): Pastor Stanislaw di Parokia di Pro-Catedral San Francisco di Asis ta invita tur devoto, parokiano y henter pueblo di Aruba pa e Novena di San Antonio di Padua, cual lo cuminsa 4 Juni, 2025 pa 6' or di atardi y ta termina 12 Juni , 2025.

E celebracion di fiesta di San Antonio di Padua ta tuma lugar Juni 13, 2025 cu un Santo Sacrificio di misa pa 7 or anochi na Pro Catedral San Francisco di Asis.

Un y tur bin asisti na e nobena y S.S. di misa pa pidi San Antonio pa Sanacion, Salud , pa nos Pais Aruba y Paz Mundial.



SKIP THE LINE
BAN ONLINE
Y GANA AFL. 250
TUR LUNA!*

BO TABATA SA?

Paga bo cuenta online na cualkier di e siguiente maneranan y **Participa pa gana Afl. 250 TUR LUNA!***

- Pay.aw
- SETAR App
- Self Service Kiosk
- Whatsapp +297 597 9999
- Online Banking
- Direct Debit

Bo no sa con pa uza nos Apps of Kiosk? Nos representantenan ta cla pa yuda bo!

Pa mas informacion bishita www.setar.aw/disclaimer



Durante razzia na Curaçao a descubri matanan di marihuana

WILLEMSTAD: Den fin di siman banda di 5:30 am, oficialnan di Division di Crimen Organiza di Polis na Curaçao a tene un razzia na un cas na Weg Naar Fuik. Esaki den cuadro di investigacion di caso di droga y cultivacion di cannabis.

Na e cas, autoridadnan a bin haya cantidad grandi di mata di marihuana, tambe a haya marihuana prepara caba, atributonan pa cultiva e matanan, suma grandi di placa, y varios smartphone.

Relaciona cu esaki, nan a detene e homber R.P.S. di 55 aña di edad, E.E.S di 36 aña di edad, y e muhe S.T.C.H. di 31 aña di edad. Tur tres ta naci na Curaçao.

AQUARIUS

LOCALS ENJOY
15% discount
Ask for our Loyalty Card and enjoy exclusive rewards!

Call +297 523 6156 to reserve your table today!



Parlamentario Jennifer Arends-Reyes

Tin hopi oportunidad pa Aruba trahando hunto cu Merca specialmente riba nivel di estado











ORANJESTAD (AAN): Recientemente señora Arends-Reyes den calidad di vice-presidente di comision di relacionnan Norte Americano a forma parti di e delegacion di Parlamentario di Aruba cu a viaha pa Washington DC.

E delegacion di Aruba a wordo compaña pa Minister Plenipotenciario Señora Zulema Dabian na diferente reunionnan importante cu ta reforza lasonan pa pais Aruba. Tur esaki considerando cu Merca ta nos mercado principal turistico y cu primordialmente ta provee nos cadena di importacion alimenticio. Riba nivel di estado, un estado manera Maryland a mustra den pasado hopi interes pa traha huntu y coopera cu diferente MOU na beneficio especialmente di nos studiantenan cu por studia na prijs igual cu un studiante Mericano.

Tin mas lasonan di cooperacion cu Maryland y e bishita aki tambe a reforza e interes y disponibilidad pa continua y amplia loucal cu tin caba. Tin hopi mas oportunidad pa traha ariba nivel di sport, clima, turismo y educacion. Tambe e delegacion a papia cu conseheronan principal di Senador Whitehouse di Rhode Island, Representante Señora Yvette Clark di New York tambe cu ta miembro di e House of Caribbean Caucus y na final e delegacion a logra papia na US Department of State cu Señora Barbara Feinstein kende ta e deputy assistant secretary di Western Hemisphere. di U.S. Department of State. Tambe e delegacion a bishita e Embahada Hulandes pa un presentacion di Dr Evan Ellis kende ta un Latin America Research Professor U.S. Army War College Strategic Studies Institute.

Señora Arends-Reyes ta wak back riba un viahe di bishita di trabou sumamente interesante y cu hopi balor pa e lasonan diplomatico cu Merca. Alaves ta gradici Señora Zulema Dabian pa su asistencia cu e viahe aki y su trabao pa Aruba.









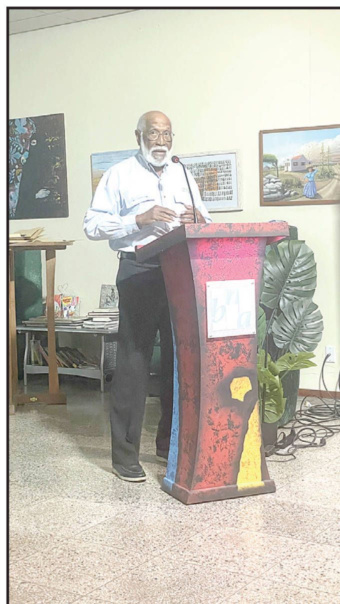
www.lottoaruba.com

Cu un actividad inolvidabel FLP y pueblo Arubiano a celebra 22 aña di Papiamento como idioma oficial

















ORANJESTAD (AAN): Den un ambiente di union, emocion y orguyo cultural Fundacion Lanta Papiamento (FLP) y e comunidad Arubiano a celebra 22 aña di oficialisacion di Papiamento, e idioma cu ta simbolo di nos identidad y nos lucha.

E evento, cu tambe a marca 16 aña di existencia di FLP, a tuma lugar den un sala completamente yen di publico na Biblioteca Nacional di Aruba y por a sinti un amor berdadero pa nos idioma durante cada momento di e celebracion.

E programa cultural y educativo cu a caracterisa e anochi a conta cu declamacion di Selvia Lumenier y Carlos Croes, presentacion musical di e conocido Johnny Scharbaay y e talentoso hoben pianista Gian Giel, locual a duna un toke artistico na e evento.

Den su charla inspirador dr. Joyce Pereira a trata e tema importante "Kico a logra te awor y kico falta?" destacando e balor di Papiamento den nos desaroyo como pueblo. Tambe, Ramon Todd Dandaré Mag. Ling. a comparti un reflexion profundo den su charla "Di fruta pa raiz – Encuentro cu origen", cu a laga hopi hende pensa riba nos raiz linguistico y cultural.

Un momento special tabata e presentacion di e representantenan di Wikipedia Papiamento, Ginelly Quandt y Ricardo Arends, tocante e importancia di presencia di nos idioma den e mundo digital, un paso importante pa e futuro di Papiamento.

Literatura na Papiamento ta un muestra importante di e rikesa di nos idioma. Un momento di sorpresa tabata ora na un manera original diferente persona den audiencia a gana un buki. Tres titulo tabata trata buki pa mucha cu Departamento di Enseñansa di Aruba a publica pa scol basico. E di cuater titulo ta "Mi memorianan", un autobiografia di Chinto Erasmus, obsekia pa su yiu muhe di Etty Erasmus cu ta biba na Corsou.

Durante e celebracion FLP a rindi homenahe na algun persona cu a dedica nan esfuerso pa defende y promove Papiamento, nombrando nan como miembro honorario di e fundacion. E anochi a culmina cu un brindis yen di speransa y inspiracion pa sigui cu e lucha pa un reconocemento y aceptacion completo di nos idioma nacional.

E evento tambe tabata un oportunidad pa enfatisa cu e lucha pa Papiamento no a caba. Ta necesario pa sigui traha pa un Aruba caminda Papiamento por tin e lugar mereci den tur aspecto di nos bida. Un celebracion cu a reafirma e poder unificador y cultural di Papiamento den nos comunidad.

MAESTRO BENJAMIN

MAESTRO BENJAMIN, UN MAESTRO CU DI BERDAD TA PARA SUFRIMENTO.

Bishit'e abo mes! Maestro Benjamin ta sigui y caba cu e trabao cu otro a cuminsa na otro lugar.

- E ta kita bruheria, hechizos, daños y tambe e ta dera maldicion y salamientos.
- E ta cura y sana tur tipo di enfermedad manera artrosis, alzheimer, demencia, depression, diabetico, hipotiroidismo, osteoporosis, parkinson, insomnia y hopi malesa mas.

Abo mi amigo stima, cu ta sufriendo di bo prostaat of impotencia sexual, Maestro Benjamin tin e tratamento pabo cu lo curabo den un tempo cortico.

"Mi ta cura problema di addiction di droga y alcohol y mi ta recupera bo ser keri sin importa tempo of e distancia."

No sufri mas den silencio pa tur problema tin un solucion y pa tur enfermedad tin un sanacion. Trabao ta 100% garantisa y den un poco tempo.

Yama awe mes of manda un WhatsApp na 641-4186 pa traha bo afspraak.

CEL/ 641-4186

Parlamentario Evelyn Wever-Croes

Aruba merece un gobierno responsabel y capaz pa tuma decision den tempo bon y tempo malo

ORANJESTAD(AAN): Ya ta casi 6 luna despues cu Aruba a bay urna electoral y ainda no tin un gobierno completo. Na e momento aki no tin liderazgo y ningun hende ta cargando nan responsabilidad. Pa loke ta trata e asunto di screening, Prome Minister Eman a dicidi di tira esaki den scochi di un hues, y e di dos líder di e pais aki Minister Gerlien Croes a laba man manera poncio pilato. E di tres líder cuta Minister Geoffrey Wever embes di para pa su ministerio, ta draai manera draaitol y tampoco ta asumi su responsabilidad.

Parlamentario Evelyn Wever-Croes a expresa cu si señor Mike de Meza ta sinti su mes como un victima ta di comprende, paso e realidad ta cu e ta un victima di su lider cu no ta suppose di haci e tipo di cosnan aki cu su candidatonan cu semper a para pa e partido berde. Tampoco no ta husto cu Prome Minister Eman ta secuestra pais Aruba cu un gobierno cu no ta completo.



"Aruba a custuma 8 aña largo cu un liderazgo firme y fuerte. Gabinete Wever-Croes semper a para pa pais Aruba y e comunidad en general, den bon tempo y mal tempo. Semper e gobierno anterior lidera bou di mi persona a sa di tey tur dia, di duna guia y informacion, y a sa di tuma decision y goberna manera un lider di berdad mester cu haci. E gobierno aki pa un cos chikito manera "screening" no kier tuma decision, ta kico por spera den caso cu bin cosnan hopi mas grandi. Aruba merece miho" Parlamentario Wever-Croes a expresa.

LUNA DI LOCURA
CUMPRA 2 LOTTO 5 Y HAYA 1 LOTTO 5 LOCO GRATIS
CON PA HUNGA?
CU CADA COMPRA DI 2 LOTTO 5 RIBA E MESUN TICKET TA RICIBI 1 LOTTO 5 LOCO COMPLETAMENTE GRATIS. MAS BO CUMPRA, MAS TICKET LOCO GRATIS BO LO RICIBI!
PROMOCION TA VALIDO DESDE 2 TE CU 31 DI MEI
Pa mas informacion bishita lottoaruba.com of yama Lotto na 525-7555 of bishita nos oficina situa na Paardenbaaistraat #10, Oranjestad.
www.lottoaruba.com
Lotto Cambiando bida...

Sagicor Life ta organiza Bingo na beneficio di Colegio Santa Famia

ORANJESTAD (AAN): Sagicor Life Aruba ta anuncia cu nan ta organisando un evento pa recauda fondo — un Bingo live — diasabra 31 di mei 2025, pa yuda Colegio Santa Famia.

E evento lo wordo transmiti live riba Diario TV (canal 48) y tambe riba e pagina di YouTube y Facebook di Bingo Aruba, y lo cuminza na 7:00 anochi.

Participantenan lo tin chens pa gana premio interesante cu ta varia di Afl. 250 te Afl. 2,000. Tur ganashi di e evento lo bay directamente pa yuda Colegio Santa Famia cu su mision pa sigui ofrece educacion di calidad y recurso pa su studiante.

"Esaki ta otro ehempel di con Sagicor Life ta sigui inverti den futuro di nos comunidad aki na Aruba," segun Randall Croes, Gerente General di Sagicor Life Aruba. "E entrega di e team na Colegio Santa Famia ta digno di reconocemento, y nos ta orguyo pa colabora den e iniciativa aki pa duna mas sosten pa nan meta pa mehora bienestar y educacion di nos hubentud."

Sagicor ta sumamente agradecido cu e aporte di e patrocinadornan. E iniciativa aki ta sigui e exito di e 5K Fun Walk cu Sagicor a organisa aña pasa durante Luna di Conscientisacion di Cancer di Pecho.

Minister Geoffrey Wever:

Aruba lo participa cu un delegacion comercial na Agroalimentaria 2025 na Republica Dominicana

ORANJESTAD (AAN): Conforme e Plan di Gobernacion 2025-2028 Gabinete AVP-Futuro y di acuerdo cu e vision di Minister di Finansa, Asunto Economico y Sector Primario, Geoffrey Wever, pa baha e costo di bida na Aruba y tambe mitiga e impacto di aumento di prijs di producto cu Aruba ta importa di Merca, cu enfoke special riba reduci gasto di alimentacion y explora expansion di importacion den region, Aruba ta prepara pa su participacion den Agroalimentaria 2025, un di e ferianan agricola mas importante di Caribe, cu lo tuma lugar di 28 te 31 di mei 2025 na Santo Domingo, Republica Dominicana.

E participacion oficial di Aruba lo ta lidera pa Departamento di Asunto Economico, Comercio y Industria (DEZHI), den colaboracion estrecho cu e Consul y Vice-Consul di e Consulado General di Republica Dominicana na Aruba. Un total di 30 comerciantenan Arubiano lo participa den Agroalimentaria 2025, representando un variedad di sector cu ta interesa especialmente den producto agrícola y bebida.



Pa kico Agroalimentaria 2025 ta importante pa Aruba?

E situacion economico mundial ta den constante cambio, cu aumento di tarifanan di importacion for di Merca y otro paisnan strategico. Pa e motibo aki, Aruba mester sigui busca alternativa sostenibel pa fortalece su economia, diversifica su lasonan comercial y explora fuentenan nobo pa importacion y inversion.

Agroalimentaria 2025 ta un plataforma strategico, caminda empresarionan Arubiano por:

Traha conexion directamente cu negoshinan Dominicano;

Amplia nan red di contacto regional;

Explora colaboracionnan nobo den e sector agricola.

Beneficionan pa comerciantenan Arubiano

Durante e feria, comerciantenan por participa den rondanan di negoshi, reunionnan directo cu exportadonan Dominicano, y asisti na conferencianan y presentacionnan relaciona cu e desaroyo actual y futuro di e sector agricola. Esaki ta duna nan e oportunidad pa examina e productonan Dominicano personalmente, evalua nan calidad, y explora posibel importacion pa Aruba.

Desde 2018, DEZHI a tuma un rol activo den coordinacion di e misionan comercial, den colaboracion estrecho cu e Consulado di Republica Dominicana na Aruba, y esey lo continua di e mesun manera den e edicion di e aña aki. Ademas, danki na sosten di gobierno Dominicano, un ruta maritimo nobo a wordo estableci entre Republica Dominicana y Aruba via Don Andres, cu ta facilita transportacion consolida di carga. Esaki ta elimina un di e mayor obstaculo logistico cu tabata existi den pasado, y lo haci participacion den Agroalimentaria 2025 ainda mas atractivo pa nos comerciantenan y importadornan.

“Cu e mision comercial aki nos ta activamente buscando mercadonan nobo, mercadonan mas economico y asina trata na baha prijs di cuminda, mitiga e impacto negativo cu e Trade War por tin y crea oportunidad nobo pa nos comerciantenan.”, segun Minister Geoffrey Wever.

KIA ta contribui activamente na comunidad durante Aruba Doet







ORANJESTAD (AAN) – Den conexion cu e accion boluntario nacional Aruba Doet, Korrektie Instituut Aruba (KIA) a demostra e aña aki cu nan tambe ta contribui na nos comunidad. Bou di e iniciativa nobo di “KIA Doet”, tanto empleadonan como detenidonan di KIA a traha boluntariamente pa yuda e bario di Lago Heights na San Nicolas.

E aña aki KIA Doet a colabora cu Centro di Bario Lago Heights (CBLH), cu ta wordo considera un punto di encuentro importante pa e bario di Lago Heights. Bou di guia y supervision, detenidonan a chapi y haci e tereno rond di e centro limpi. Como resultado awo e area aki ta mas accesible pa ciudadanonan principalmente nos muchanan y hoben.

E ta importante pa subraya cu pa e detenidonan, e proyecto aki no ta simplemente un tarea cu nan tin cu cumpli cu ne. E ta un proyecto cu ta duna nan e oportunidad pa tuma responsabilidad, pa duna nan aporte y pa sinti cu nan ta contribuyendo den un forma positivo na nos comunidad, apesar di nan pasado.

E iniciativa di KIA Doet ta basa ariba e pensamento cu cada persona tin e balor y tambe e derecho pa haya oportunidad di haci bon den nan bida, no obstante nan pasado. KIA ta dunando su detenidonan e oportunidad pa yuda contribui na algo cu ta mas grandi cu nan mes. Di e forma aki nan por traha ariba un futuro mas positivo basa ariba compromiso y respet den nan trayecto di re-socialisacion y re-integracion.

Cu tipo di proyectonan aki KIA kier demostra cu e trayecto di re-socialisacion y re-integracion pa su detenidonan ta cuminsa cu union y empatia. Pesey KIA ta pone hopi enfasis ariba engrandece e colaboracion entre institucionnan y organisacionnan di bario creando impacto real y duradero pa su detenidonan den nan trayecto di re-socialisacion y re-integracion.

No obstante cu KIA tin falta di personal, nan ta keda motiva pa sigui duna aporte valioso na nos sociedad. Esaki den cuadro cu e vision di KIA ariba re-socialisacion y re-integracion di detenidonan, den cual participacion activo y tuma responsabilidad ta fundamental. KIA tin como meta pa sigui enfoca ariba iniciativanan manera KIA Doet cu ta genera un efecto positivo tanto pa su detenidonan como pa su empleadonan.

CMB ta participa den Bike, Run & Walk-a-Thon organiza pa Brighter Future Academy Foundation







ORANJESTAD (AAN): Caribbean Mercantile Bank ta orguyoso di su participacion den e Bike, Run & Walk-a-Thon organiza pa Brighter Future Academy Foundation. E evento tabata un gran exito, cu meta pa promove un bon causa educativo.

Brighter Future Academy Foundation ta un fundacion, cu ta traha pa yuda y guia hobennan cu necesidad educativo y emocional, pa nan por logra un futuro miho. E fundacion ta ofrece apoyo academico, mentoria y desaroyo personal den un ambiente seguro y motiva.

Varios empleado di CMB a participa activamente den e evento, eligiendo pa core, drenta den caminata of bicicleta riba distancia di diferente cantidad di kilometer. E entusiasmo y energia positivo di e team di CMB tabatin un impacto inspirando durante e mainta.

Pa duna apoyo adicional na e fundacion, CMB a haci un donacion di 10.000 Florin. E suma aki lo yuda Brighter Future Academy Foundation den su esfuezo pa sigui empodera hobennan di Aruba.

CMB ta kere den e importancia di sostene desaroyo di e muchanan y ta compromete pa sigui participa den iniciativa cu tin impacto positivo riba comunidad di Aruba.











Como parti di e celebracion di nan 90 aña di existencia

Women's Club of Aruba a haci un donacion igual na cuater instancia





ORANJESTAD (AAN): Women's Club of Aruba (WCA), un forsa dedica na bienestar di mucha, hende muhe y adulto mayo riba nos isla, ta contento di anuncia un donacion significante di Awg10.000 distribui den forma igual entre cuater organisacion local. E contribucion substancial aki, caminda cada organisacion a ricibi e suma di Awg 2.500 ta marca un punto importante den e celebracion di e di 90 aniversario di WCA y ta refleha e sosten increibel di nos comunidad den nos esfuerso di colecta fondo pa por duna bek na comunidad.

Despues di un revision cuidadoso di diferente proposicion di proyecto, WCA a scoge e siguiente cuater organisacionnan pa nan trabou di gran impacto:

- Lean on Me Aruba Foundation: E fundacion aki ta provee sosten y cuido crucial, incluyendo un baño, paña, corta cabey di e personanan sin cas, y ta depende di donacion pa ofrece e servicionan esencial.
- Mary Joan Foundation: Conoci riba nos isla. E fundacion aki ta provee cuido sicologico y fisico vital na hende muhe cu ta luchando cu cancer di pecho, funcionando como un salbabida durante momentonan dificil.
- Stichting Kids Creation Center: Loke a cuminsa como un centro di cuido di dia, a evoluciona y bira un scol dedica na muchanan di cualkier background. E fundacion aki ta conoci particularmente pa su manera di acercamento inclusivo, yamando bonbini na muchanan cu mester di cuido special y educacion sin excepcion.
- Youth with a Mission ABC Foundation: En general e organisacion aki ta yuda personanan den necesidad. Nan proyecto specifico, "La Sala" na San Nicolas, ta enfoca riba yuda e damanan cu ta traha den e area cu ta enfrenta desafionan unico y dificil, atendiendo luchanan hopi biaha desconoci den comunidad.

"Nos ta sumamente contento di por haci e bunita donacion aki, cu ta un resultado directo di e tremendo colaboracion di publico cu nos actividadnan pa recauda fondo," asina Sra. Reina Geerman, presidente di WCA, a expresa. "Nos por yuda nos comunidad, specialmente caminda e necesidad ta mas grandi y nos ta masha satisfecho. Nos tin confiansa cu e fondonan aki lo yuda mehora e bida di esnan den necesidad na un forma significativo".

E contribucionnan aki tin como meta, pa fortalece e esfuersonan di cada organisacion, permitiendo nan pa sigui cu nan trabou indispensabel den comunidad y asina provee refugio, sosten medico, educacion y asistencia general na esnan cu tin mas mester di dje.

Eleccion di Diadomingo por a duna Suriname su prome president femenino





ORANJESTAD (AAN): Pueblo di Suriname a acudi Diadomingo pa urnanan electoral, na un pais unda ta pasando mey-mey di problemanan constant cu economia, incertidumbre politico, y un chens unico pa reformula e actitud regional riba genero y liderato, cu e chens cu e pais por lanta awe Dialuna cu nan prome hefe femenino di estado.

Un total di 399.932 persona cu derecho di voto, tabatin di 7:00 am te cu 7:00 pm chens di bay vota ayera. Te na ciere di edicion aki, no por a determina kende a gana eleccion.

Mirando e tradicion di Partido NDP (Nationale Democratische Partij) di nomina nan lider, Jennifer Geerlings-Simons, e ta awor perfilando como e candidata presidencial cu mas chens, si acaso nan partido logra lidera un coalicion.

E competencia ta mustra di ta bay ta entre e dos partidonan politico dominante di Suriname, esta Partido NDP y Partido VHP (Vooruitstrevende Hervormings Partij), cu segun ultimo encuestanan, tin chens grandi cu ningun di dos lo bay saca mayoria absoluto, pues lo tin di bay negocia un coalicion despues di votamento. Partido NDP ta conoci tambe como esun den cual defunto Desi Bouterse tabata lidera.

Jenny Geerlings-Simons a presenta un vision audaz pa reforma economico di Suriname, centraliza riba e reduccion di desigualdad y fortalecimento di sectornan manera educacion, salud, infrastructura, produccion, y turismo. El a bisa cada biaha cu economia tin di sirbi pueblo, y no e contrario. Pues e ta rechazando e modelonan economico di elite.

Di su banda, e dama Krishna Mathoera, ex-Comisario di Polis y actual Ministro di Defensa, kende tambe a divulga claramente su ambicion presidencial, a bin cu un perfil diferente. Su carera politico na Suriname ta draai mas di un decada caba, y e tin experiencia ehecutivo y experiencia den mundo hudicial, y su caminda pa Presidencia ta mas pisa.

Mathoera ta competi den realidad cu e president di Suriname, esta Chandrikapersad Santokhi, kende ta lider di Partido VHP, kende tin di gana prome den e eleccion interno prome cu e yega na e escena nacional. Su plataforma ta centraliza riba transparencia y gobernacion etico, pero su puesto den e actual Gobierno a ricibi monton di critica.

Finalmente, di un di e dos muhenan yega na Presidencia, lo depende di e cantidad di asientonan di e coalicion. E partido cu logra un mayoria lo bay tin e poder di nomina e siguiente President.

Bao e sistema electoral indirecto di Suriname, e President ta wordo eligi pa Asamblea Nacional di 51 miembro cu un mayoria di 2/3 parti. Si e no ta asina, e proceso ta pasa pa Asamblea Popular Uni, cu ta conta cu mas di 900 miembro y aki djis mester di un mayoria simpel.

Aruba presente den reunion anual "Caribbean Travel Marketplace" na Antigua y Barbuda



ORANJESTAD (AAN): "Tur aña nos ta presente, pa sigui e desaroyonan den Caribe di turismo y siendo Aruba un mercado clave cu ta sirbi di ehempel pa hopi otro", asina Ronella Croes, CEO di Aruba Tourism Authority (A.T.A.) a elabora riba nan bishita pa atende e reunionnan organisa door di Caribbean Hotel and Tourism Association (CHTA) na Antigua y Barbuda como e destinacion anfitrion pa e di 43 Caribbean Travel Marketplace (CTM) entre 18-22 di mei 2025. Mester menciona cu e delegacion di A.T.A. a consisti di Ronella Croes, CEO, Sanju Luidens, CMO y Sjeidy Feliciano – Area Director pa mercado di Norte America.

E evento a atrae cumpradonan mundial grandi y proveedornan regional den e mundo di biahe y turismo.

Tabatin mas representante di Aruba, cual tabata Bucuti & Tara Beach Resort, Manchebo Beach Resort, Privada Stays Aruba, Divi Aruba All Inclusive Resort, Embassy Suites by Hilton Aruba Resort, Radisson Blu Aruba Hotel, Holiday Inn Resort Aruba-Beach Resort & Casino y De Palm Tours.

Durante e tres dianan di reunion a topa cu ehecutivonan di American Airlines Vacations, cu e plataforma di reservacion "Expedia", cu United Airlines, Flight Centre, Pleasant Holiday, Air Canada Vacations, Travel Zoo, Breeze Travel, STS Travel Group, Sunwing, Priceline, Westjet Vacations, Apple Leisure Group, CIT Tours, Classic Vacations y Vacation Express. Tambe a sostene varios entrevista cu prensa internacional. Tur socio a comparti nan resultadonan y tabatin comentarionan positivo riba e manera cu Aruba ta hasi mercadeo, riba colaboracion cu tur socio, e posicionamento y profesionalismo en general di Aruba y riba e importancia di hopi factor incluyendo nos hendenan cu ta forma parti di e exito di Aruba.

E edicion di e Marketplace di e aña aki a resulta den un programa dinamico, cu a inclui "Responsible Tourism Day", resaltando e importancia di practicanan di turismo sostenibel pa medio di actividadnan di compromiso cu comunidad. The Caribbean Travel Forum, un otro evento clave, a trece hunto representantenan di sector publico y priva pa papia tocante temanan critico den turismo regional. E foro tambe a reconoce excelencia den henter e sector door di presenta premionan pa individuonan y organisacionnan sobresaliente.

"Henter Caribe ta consciente di e retonan cu crecemento di turismo ta bin cu ne. E mensahe di crecemento responsabel y mas inclina cu medio ambiente y naturalesa ta zonando tur caminda. Y den esaki Aruba kier cana dilanti riba e iniciativanan. E strategia di comunicacion y posicionamente internacional cu a lansa dos siman pasa ta ricibiendo hopi comentario positivo, esta "When you Love Aruba, It Loves You Back"", asina Ronella Croes a enfatisa.

Tambe por remarca cu e reunionnan ta refleha un Caribe den bahada pa loke ta turismo Mericano den cuartal 3 2025. Un Aruba cu si ta mustra stabil por lo general, pero cu necesidad di pusha extra tambe pa cu cuartal 3 2025. Preocupacionnan pa cu e situacion na Merca a wordo subraya pero di otro banda tambe e resiliencia di e mundo di biahe y turismo y di Aruba, cu ta sigui ta parti di e top 5 di destinacionnan mas fuerte den Caribe.



Aruba a cera aña 2024 cu desaroyonan positivo, e cantidad di entrada cu e turista a laga atras ta un montante sumamente significativo cu tin un influencia importante pa e economia di Aruba. Pa 2025 ta pronostica cu resultadonan lo sigui desaroya positivamente y den balans cu e aspecto di un turismo responsabel.



Fraccion di MEP cu pregunta riba posibel presion politico den evaluacion fiscal di candidato pa minister Mike de Meza

ORANJESTAD (AAN): Fraccion di MEP a presenta preguntanan na Minister di Finansa tocante e manera con a maneha e evaluacion fiscal di e candidato pa bira minister sr. Mike de Meza. E motibo pa e preguntanan aki ta e señalnan preocupante di presion politico y di media cu supuestamente a wordo ejerce riba Departamento di Impuesto y otro instancianan.

Segun e informacion cu e fraccion tin, e candidato no ta cumpli aparentemente cu tur rekisito pa por bira minister. Entre otro Departamento di Impuesto (DIMP) lo a duna un opinion negativo tocante su comportacion fiscal. Loke a resalta ta cu e candidato – hunto cu dos miembro di prensa – a ejerce un presion grandi riba DIMP y Gobierno. Segun algun fuente, e tactica uza ta parce di ta intimidante y ta yega cerca di practica mafioso.

Ni Minister President ni Minister di Finansa no a tuma accion pa stop e situacion. DIMP a tuma e paso pa contrata un abogado externo, pero e abogado ey a retira su mes despues di solamente dos dia. Ta kere cu e desicion aki tin di haber cu presion indebido den e caso aki.

"Si esaki ta berdad, nos ta drenta un tereno peligroso, caminda integridad di nos institucion ta wordo comprometi. Departamento di Impuesto mester por traha sin ningun tipo di presion politico of personal. No ta aceptabel si funcionarionan di gobierno ta wordo intimida of experto externo ta sinti



obliga pa retira. Nos mester para firme pa proteha nos estado di derecho."

Den e preguntanan, e Fraccion kier sa si e minister a tuma contacto cu DIMP tocante e caso, si el a tuma contacto cu e abogado, y ki medida e ta tuma pa salbaguardia e integridad di Departamento di Impuesto. E minister tin 2 siman pa duna respuesta por escrito riba e preguntanan aki.

Parlamentario Xiomara Maduro ta informa riba e reunionnan reciente di Parlatino

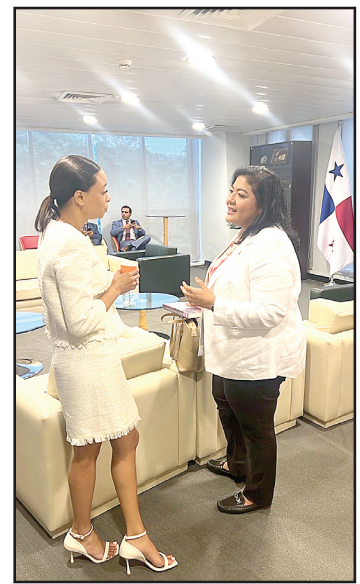
ORANJESTAD (AAN): Pa Parlamentario Xiomara Maduro e ta un honor semper di por representa Aruba den foronan internacional. E biaha aki Parlamentario Maduro hunto cu un delegacion di Parlamento di Aruba tabata na Parlatino na Panama, pa representa Aruba den e reunionnan di e Comision di Educacion, Cultura, Ciencia, Tecnologia y Comunicacion na unda nos a trata algun topico interesante manera “neuroderechos,” “scolnan creativo” y enseñansa pa hobennan cu ta hospitalisa.

Via e foro di Parlatino hopi informacion relevante ta wordo comparti y contactonan strategico ta wordo estableci cu ta beneficia Aruba. Asina Parlamentario Xiomara Maduro tabata tin e placer pa durante e reunionnan di Parlatino por a cera conoci cu e directora di UNESCO na Chile, sra. Esther Kuisch Laroche kende ta encarga cu e Oficina Regional Multisectorial di UNESCO na Santiago y tambe ta coordinadora di Nacionnan Uni pa Latino America y Caribe.

“Nos a combersa riba e Comision y Secretariado di UNESCO na Aruba di cual expertonan manera sr. Peter Scholing ta activo como Presidente di Memory of the World MOWLAC y sr. Marck Oduber ta fungi como Presidente di IOCaribe. Informacion cu ta importante pa comparti ya cu asina por demostra cu Aruba tambe ta activo den busca solucion duradero pa e retonan cu mundo y paisnan chikito manera Aruba ta topa cune,” tabata e palabranan di Parlamentario Xiomara Maduro cu ta describi e balor di e participacion na foro internacional manera Parlatino.









SER ta duna conseho riba proposicion di ley pa introduccion di impuesto minimo na Corsou

WILLEMSTAD — Dialuna 19 di mei ultimo, Conseho Social-Economico (SER) a presenta un conseho formal na Ministro di Finansa demisionario, señor Javier Silvania, tocante e proposicion di ley pa introduci un impuesto minimo efectivo pa compañianan multinacional cu ta genera ganashi mundial di alomenos 750 miyon euro.

E proposicion ta inclui un tarifa minimo di 15% riba ganashi neto di compañianan multinacional cu ta opera mundialmente, entre otro na Corsou. Cu esaki, Corsou ta sigui cu e compromisonan internacional cu a acorda bou di e structura, denomina como ‘Pilar 2’ di e Organisacion pa Cooperacion y Desaroyo Economico (OECD).



A anuncia e proposicion na fin di 2024 y esaki a ser manda formalmente na Parlamento di Corsou den december di e aña ey. Na mes momento, Parlamento a demostra su sosten pa e idea di implementa e impuesto. Awor cu SER a emiti su conseho formal, e proceso legislativo ta drenta su siguiente fase, ya cu e proyecto di ley ainda mester haya aprobacion formal di Parlamento. Si aproba e proyecto di ley aki, esaki lo drenta na vigor cu forsa retroaktivo, te cu 1 di januari 2025.

E impuesto minimo ta trata di garantisa un nivel minimo di impuesto pa un compania multinacional, cu ta opera na Corsou. Esaki ta preveni cu entradanan di impuesto ta lek bay pa otro huridiccionnan fiscal cu si ta atene nan mes na normanan internacional stipula. E proposicion tambe ta forma parti di un movemento mundial pa frena concurencia fiscal indesea entre paisnan y pa stimula transparencia fiscal.

SER a scoge pa sigui un strategia planifica den fase I. Motibo principal di esaki ta e desaroyonan geopolitico actual, cu ta inclui, entre otro, cambio den maneho fiscal di Merca bou di liderato di e actual presidente sr. Donald J. Trump. E administracion nobo di Merca a indica di ta contra cierto reglanan internacional di impuesto cu nan ta mira como discriminatorio of cu tin caracter extrateritorial contra empresanan Mericano. Si e impuesto minimo di Corsou wordo interpreta di e forma ey, e isla por tin e riesgo di haya medidanan fiscal reciproco for di Washington.

Den e contexto ey, SER a pone enfasis riba e importancia di un strategia diplomatico cu ta cautelosamente structura, y tambe riba e posibilidad real pa implementa un ley cu – teniendo cuenta cu e contexto geopolitico actual - ta tecnicamente y legalmente sostenibel. Pa SER, modernisacion di e sistema fiscal na Corsou ta empirico, pero di igual importancia ta pa tin suficiente flexibilidad pa por haci ahuste- y adaptacionnan fiscal necesario si e panorama internacional fiscal exigi esaki.

Parlamentario di AVP, John Hart:

Mercado laboral ta pidi un cambio di direccion y no mas "Business as Usual"

ORANJESTAD (AAN) – "Nos ta na un crusada sumamente importante pa e retonan riba e mercado laboral, unda e opcionnan ta cla: sigui cu business as usual of tuma un cambio di direccion necesario." Esaki ta e mensahe cu miembro di Parlamento John Hart, a trece diamars mainta durante conferencia di prensa di Partido di Pueblo Aruba (AVP) pa pone enfoke riba e necesidad urgente pa un reforma efectivo den nos sistema laboral.

Hart ta enfatisa cu reforma di nos mercado laboral no por tuma luga biniendo solamente for di gobierno, pero mester bay man den man cu un dialogo social structural y un supervision constante di e leynan laboral existente.

E traspaso reciente di e Ministerio di Labor pa Gabinete AVP-FUTURO ta presenta hopi reto, pero tambe oportunidad. Estudionan reciente ta lanta preocupacion tocante e dinamica actual den nos mercado laboral.

"Di un banda, companianan ta enfrenta un escasez di empleado. E realidad ta cu hopi biaha nan no ta logra haya e 'right person for the right job'. Di otro banda, empleadonan no ta semper ta beneficia di e miho condicionnan laboral—pensa aki riba salario digno of otro beneficio cu ta motiva e trahado pa keda y crece unda e ta traha," segun parlamentario Hart.

E ta insisti cu e pasonan cu ta necesario pa avansa, mester ta pasonan firme, riba un fundeshi cla. Hart: "Un cambio di direccion ta necesario, y e mester tuma luga riba base di dialogo social sincero. Esaki ta e unico fundeshi riba cual nos por construi solucionnan sostenibel pa e desafio cu e mercado laboral ta confronta."

Na final di su declaracion for bibliotheek di Parlamento di Aruba, Hart ta yama atencion pa un colaboracion activo cu tur stakeholders relevante—incluyendo sector priva, sindicato, y gobierno—pa yega na un rumbo cla y duradero.



Fraccion di PPA presente na Celebracion di 22 aña di Oficialisacion di Papiamento y gobierno a briya cu nan ausencia

ORANJESTAD (AAN): Dia 21 di mei Fundacion Lanta Papiamento hunto cu Biblioteca Nacional Aruba a celebra 22 aña di oficialisacion di Papiamento. Un anochi espectacular caminda e sala principal tabata yen di hende. E anochi tabata yena cu sorpresa.

Tabatin declamacion di poesia y poema, presentacion di musica riba piano di un hoben artista, como tambe e conocido Johnny Scharbaay, maestro riba piano, compaña cu dos musico y presentacion di dos baluarte den e lucha di Papiamento.

Ausencia di e mandatarionan

E celebracion di bo propio idioma su status, sigur ta algo cu tur mandatoria mester duna su atencion. Specialmente cu netamente Papiamento ta e instrumento esencial pa comunica y conecta cu bo hendenan. Ausencia na un celebracion asina, sigur ta trece incertidumbre y inkietud pa futuro di Papiamento den e gobernacion actual, unda cu netamente nan por a haya informacion balioso, sentimento y pensamento di un grupo grandi di experto, tocante nos idioma Papiamento.

"Nos di fraccion di PPA lamentablemente no a mira ningun minister di gabinete actual presente. Esaki no ta un bon señal." Eduard Pieters a indica.

Influencia colonial

Dr. Joyce Pereria a duna informacion conciso tocante kico a logra te awor cu Papiamento, pero tambe a subraya y sugeri kico pais Aruba mester haci ainda. Sra. Pereira a bay den historia di mas di 500 aña pasa y a yega te na 2025, pa ilustra con Papiamento a sa di sobrebibi tur e obstaculo- y contratiemponan. Ademas el a splica con profundo e influencia colonial ta den nos mente y cu esey ta stroba nos pa duna balor loke realmente ta di nos. Sin laga afor, cu netamente e influencia ey, tambe ta stroba nos pa progesa optimalmente den bida.



Idioma Caboverdeano y Papiamento

Sr. Ramon Todd Dandare tambe a duna informacion tocante su ultimo biahe na Cabo Verde y presentacion na Universidad di Cabo Verde. Sr. Todd Dandare a splica di e impacto di esclavitud riba e islanan di Cabo Verde. Pero tambe e gran semehansa y diferencia entre e idioma Caboverdeano y Papiamento.

"Esnan cu a nace, biba y crece riba e islananan colonisa, mester pasa un proceso di decolonisacion pa por sigui progresa. Ningun hende por yuda nos den esaki sino ta nos mes. E prome paso ta reconoce cu nos ta colonisa." Eduard Pieters a splica.





Casi na final di e anochi banda di otro personanan hopi importante den e lucha pa mihor status di Papiamento, Eduard Pieters, miembro actual di fraccion di PPA, como un persona cu ta sigui lucha pa Papiamento y ex presidente di e FLP, tambe a haya un reconocimento di e directiva di FLP.

" Micompromiso ta pa hiba e discusionnan di Papiamento riba nivel politico. Mediante nos lider di fraccion di PPA den Parlamento di Aruba, Sr. Otmar Oduber, nos lo sa di defende, salvaguardia y promove e lucha incansabel pa hiba Papiamento padilanti y percura pa su existencia den tur sentido di palabra." Eduard Pieters a finalisa bisando.



RESULTADO DI SORTEONAN PA CORTESIA DI CADENA ALEXANDER

— Diasabra 24 Mei 2025
— Diadomingo 25 Mei 2025

DIARIO	KORSOU	Lotería Santo Domingo	CATOCHI		ZODIAC	LUCKY 3
Diasabra 2774 2552 3696	*Diasabra* 8296 9346 9702	Diadomingo Anochi 9601 0835 2452	Diasabra Merdia 0113 1512 2957 X2	Diasabra Anochi 5054 8294 0757 X2	Diasabra Merdia 1709 Sagitario	Diasabra Merdia 005 X2
Diadomingo 2102 2536 5332	*Diadomingo* 6772 3288 4836	SUPER 4 — *Diasabra* 2378 / *Diadomingo* 1728		Diadomingo Merdia 0979 3256 9425 X2	Diasabra Anochi 6786 Cancer	Diasabra Anochi 436 X2
					Diadomingo Merdia 0487 Scorpio	Diadomingo Merdia 026 FP

BIG 4 — *Diasabra*: Merdia X2 3765, Anochi X2 5104 — *Diadomingo*: Merdia X3 1243

1OFF — *Diasabra*: Merdia 8949, Anochi 0370 — *Diadomingo*: Merdia 2534

LOTTO DI DIA — *Diasabra* 10-15-19-23-26 — *Diadomingo* 06-08-20-24-30
Siguiente jackpot: 55.000 Florin

LOTTO

E LOTERIA DI ARUBA

— Resultado di Diasabra 24 Mei 2025 —

05 06 09 15 17

1er Premio: Tin	0 ganador Jackpot
2do Premio: Tin	1 ganador Match 4+
3er Premio: Tin	17 ganador Match 4
4to Premio: Tin	588 ganador di 12 Florin

Joker **7**

Proximo sorteo 28 Mei. 2025
Afl. 4,00 pa ticket
Afl. 550.000,–

1 Premio: 5 Bon
2 Premio: 4 Bon + Joker
3 Premio: 4 Bon
4 Premio: 3 Bon

Letter ganador pa ticket gratis: **F**

DIARIO

PRIJS: **2 Florin** *ehemplar*
ABONO: **40 Florin** *pa luna*

EDITOR
Agencia Arubano di Noticia
FUNDADOR
† Jossy M. Mansur
DIRECTORNAN
Eduardo Mansur
Luis M. Mansur
Damilice Mansur
REDACTOR Coordinativo
Aureen Werleman
REDACTOR Ehecutivo
Nilton Laclé
Yorleny Oduber-Quesada
Tania Cunha
REDACTOR
Mercedes Abdul-Hamid
Giovanni Lane
REPORTERO
Hubert Tiel
AVISOS Y ARTE
Franklin Peña (Hefe)
Susy Maduro (Project Manager)
Miguel Garcia
Glenn Gonzaga
Robert Simoons
ADMINISTRACION
Freddy Barreto (hefe di personal)
RECEPCIONISTA
Vivian Maduro
LAYOUT
Alex Croes
Ricardo Jimenez
IMPRESION
William Quiceno
Raul Valencia

ADRES

DIARIO N.V.
www.diario.aw

Miembro di Sociedad Interamericana de Prensa

Email: noticia@diario.aw
Engelandstraat 29, Aruba.
P.O. Box 577, P.O. Box 695

Telefon: +(297) 582-6747
Whatsapp: +(297) 561-5325

DIARIO is Printed on 100% Recycled Paper

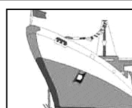
ALMANAC



Bahada y salida di solo na Aruba

—26 Mei 2025
Solo ta baha: 7:01 p.m.
—27 Mei 2025
Solo ta sali: 6:14 a.m.





Lista di Crusero di bishita na Aruba

—Diamars 27 Mei 2025:
Carnival Horizon:
(09:00 - 23:00)
—Diabierna 30 Mei 2025:
Island Princess:
(07:00 - 18:00)
—Diadomingo 1 Juni 2025:
Silver Shadow:
(08:00 - 23/:00)
—Diaranson 4 Juni 2025:
Rhapsody of the Seas:

EMERGENCIA NA ARUBA

Dialuna 26 Mei 2025

DOCTER NA WARDA

SAN NICOLAS:
Pa San Nicolas, Docter lo ta na H.A.P. ImSan. Docter tey for di 6'or di anochi te 10'or di anochi.

ORANJESTAD:
Pa Oranjestad, Docter lo ta na Huisartsenpost na Hospital. Docter tey di 6:30 pm te cu 10:30 pm.

BOTICA NA WARDA

PARIBA DI BRUG:
Botica San Lucas NV
Zeppenfeldtstraat 49
Telefon 584-5119

PABAO DI BRUG:
Botica Dakota NV
Avenida Milio Croes 45
Telefon 588-7464

e-CONTACT DIARIO

E-mail Redaccion: **noticia@diario.aw**
E-mail Avisos: **aviso@diario.aw**
E-mail Deporte: **deporte@diario.aw**
E-mail Asunto Funeral: **morto@diario.aw**

DIARIO



Loke Tempo ta Mustra....

•• E prome Ola Tropical cu siman pasa a forma riba Oceano Atlantico, lo bay ta pasando den region. Pesey awe un aumento di nubia lo por genera algo di awacero local. Lama banda panort ta un tiki bruto, y tin stof fini di Sahara tambe.

•• Biento ta modera entre 12 y 30 km/h, tin biaha cu rafaga te 39 km/h. Lama ta modera cu olanan di 2 pa 5 pia.

Area di Cunucu Abao ta mañan sin coriente

ORAN JESTAD (AAN): Pa siete ora largo riba Diamars 27 di Mei, habitantenan di varios caya na Cunucu Abao lo ta sin coriente di 8:30 am te cu 3:30 pm, pa haci trabao di mantenimento na Casitanan di Transformator. Ta trata di algun adres den Caya Musica, tres adres na Bubali, tambe algun adres na Danza, na Cunucu Abao, na Mazurka, na Pos Abao, y na Tumba.

Ta desconecta coriente pa seguridad di tecniconan di Elmar haciendo e labor.



REGISTRO DI TEMPERATURA Y CUANTO AWACERO A YOBE ROND DI ARUBA

For di DIABIERNA 8'or mainta te DIASABRA 8'or mainta:

•• Temperatura registra na **Aeropuerto, Aruba:**
—Maximo: **32º** C. Yobida: **0.0** mm.
—Minimo: **27º** C.
•• Temperatura registra na **Westpunt, Aruba:**
—Maximo: **32º** C. Yobida: **0.0** mm.
—Minimo: **27º** C.
•• Temperatura registra na **Santa Rosa, Aruba:**
—Maximo: **33º** C. Yobida: **0.0** mm.
—Minimo: **27º** C.

For di DIASABRA 8'or mainta te DIADOMINGO 8'or mainta:

•• Temperatura registra na **Aeropuerto, Aruba:**
—Maximo: **33º** C. Yobida: **0.0** mm.
—Minimo: **27º** C.
•• Temperatura registra na **Westpunt, Aruba:**
—Maximo: **33º** C. Yobida: **0.0** mm.
—Minimo: **27º** C.
•• Temperatura registra na **Santa Rosa, Aruba:**
—Maximo: **33º** C. Yobida: **0.0** mm.
—Minimo: **27º** C.

INFORMACION PA PUBLICACION

REMITIDO

E exigencianan di DIARIO pa publicacion di cualkier remitido ta cu esaki **mester** bin den forma electronico (sea via WhatsApp, FB Messenger, E-mail, USB Drive, incluyendo nomber, adres, telefon, y firma di e remitente. Mester presenta cu un cedula of ID valido pa verifica e nomber y adres. DIARIO lo saca fotocopia di bo cedula of rijbewijs. Bo mester enfatiza di antemano, si acaso bo no kier pa bo nomber worde menciona como remitente!
(**Atencion:** Ora cu bo no kier pone bo nomber bao di un remitido, anto automaticamente den e texto bo *NO POR* menciona nomber di hende of entidad).
Remitidonan manda via E-Mail mester tin nomber completo di e remitente, tambe su adres, telefon y firma pa asina e worde verifica prome cu publicacion.
Textonan por ser edita segun espacio, y gramatica tambe lo ser drecha. **No tin garantia** cu e Remitido lo sali mesora den e proximo edicion! Tuma bon nota cu e Remitidonan lo ser publica segun espacio disponible den e edicion.

CUMPLEAÑOS

Pa publicacion di felicitacion pa cumpleaños di 1 aña bay ariba, NO ta acepta potret traha via di fotocopia, tampoco caricatura, ni pa animal. Manda potret na 'noticia@diario.aw'

Contents ©2025 Matutino DIARIO
COPYRIGHT: Nada den DIARIO mag di worde copia sin permiso di Agencia Arubano di Noticia.
otonan di The Associated Press no por worde re-publica na TV of otro medio sin previo autorizacion di AP.

Prome Minister Mike Eman a asisti na seminario riba impacto climatico na Universidad di Aruba

ORANJESTAD (AAN): Prome Minister mr. Mike Eman a asisti na e presentacion di “Climate Impact Atlas Aruba” na Universidad di Aruba tocante e impacto di cambio climatico riba Aruba, particularmente si nos no cambia e rumbo di desaroyo actual. Durante e presentacion, a enfoca riba e necesidad urgente pa traha riba un scenario balansa, den cual no solamente ta fortifica e resiliencia di nos isla contra e efectonan climatico a largo plaso, pero tambe proteha nos recursonan natural y biodiversidad.

Prome Minister Eman a duna un discurso inspirado, den cual a enfatisa cu nos comportacion como comunidad mester cambia. “Mester cambia e mentalidad di gratificacion inmediato pa uno di satisfaccion duradero. Nos mester pensa riba futuro”, segun Prome Minister Eman. A bira tempo pa cuminsa pensa den termino di “nos” na luga di “mi,” y mester re-evalua kico nos kier laga pa e generacion cu ta sigui.

Ademas, Prome Minister Eman a pone enfasis riba e importancia di continuidad den maneho, for di un administracion pa otro, pa logra progreso real. Prome Minister a reconoce Juliette Carvahal como un berdadero tesoro den e lucha pa un Aruba mas sostenibel. Tambe a duna ex-Minister di Naturalesa sr. Ursell Arends credito pa su compromiso cu naturalesa y medioambiente.

Continuidad ta importante pa progreso y Prome Minister a lamenta cu despues di tabata pafo di Gobierno pa casi ocho aña, y awo cu e ta bek, no a mira ningun progreso significante den e transicion for di energia fosil pa energia renovabel, pero awo como Minister encarga cu naturalesa, tin e compromiso profundo pa acelera e cambionan necesario den e maneho di naturalesa y medio ambiente.











Fortaleza di Famia

Dialuna 26 Mei 2025

Dios semper ta yega na ora

Skirbi pa: Pastor Marcel Balootje

Dios nunca ta laga nos bandona ni tampoco decepciona, pasobra El a priminti esey, y locual Dios priminti, Dios ta cumpli cune.

Mas nos hala na banda di Dios, mas nos lo compronde Su compromiso cu nos, awendia hopi hende no por para riba nan compromiso cu Dios, nan ta hiba un bida di promesa di boca, pero na final di dia no ta cumpli cu locual nan a promete na Dios.

Wak con facil, lihe, y sin pensa hende ta kibra nan promesa matrimonial.

For di ora un hende tin pensamento di infieldad, ya pica a drenta.

Ora un tata no ta cria su yiu, teniendo un bon trabao y un bon entrada, e a kibra cu su promesa paternal.

Cada biaha cu nos keda, sin cumpli cu mandato di Dios, nos ta fria y kibra relacion cu Dios poco, poco.

Ora nos yega dilanti di Dios, nos no por tira falta riba otro, manera mucha di scol,bisando cu ta pa falta di hende, pasobra ta asina Adam a kere , y a tira e falta riba Eva, pero e falta a cay riba su mes.

Ta tempo pa nos bira hopi serio, si hopi serio, pasobra e palabra di Dios ta bisa cu esun cu perservera te na final, esey lo drenta.

No cansa ni tampoco entrega, pasobra Dios semper ta na ora den nos bida,ora tur hende pensa cu nan no por mas, Dios ta presenta y haci cosnan grandi.

Nunca pensa cu bo a keda bo so, pero sigui haci esfuerso pasobra Dios lo yega na ora den bo bida , pa asina bo ricibi e bendicion cu E tin pa bo.

Senor tin control riba nos bida, e enemigo ta haci tur manera pa haci cosnan mustra dificil, pero nos tin cu haci mas oracion , ora oposicion presenta, y nunca entrega, pasobra Dios nunca ta yega laat.

Preocupacion ta hiba na desesperacion, ta pone hende perde cabes pero nos tin di tene bon cuenta locual e palabra di Dios, ta bisa den Filipensenan 4:6; No preocupa pa nada, ma den tur cos,pa medio di oracion, y suplica cu gradicimento,laga boso peticionnan ta conoci dilanti di Dios. Y e pas di Dios, cu ta sobrepasa tur comprendemento, lo warda boso curason y boso mente den Cristo Hesus.

Preocupacion ta haci hende fisico y mentalmente malo. Y ta pone cu hende no por haci oracion, pasobra nan mente ta hopi carga cu circunstancia di bida, cu cos nan temporal, y asina nan fe ta debilita den cosnan di Dios.

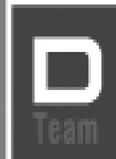
Preocupacion ta yega cerca tur hende , pero mescos cu e ta yega, Dios ta duna e formula pa sali for di dje, pesey Cristo Hesus a bisa den Mateo 11:28; Bin cerca Mi tur cu ta cansa y carga y lo Mi duna boso sosiego.

Esey ta recomendacion di Dios, e no bisa cana plama bo asunto, tur rond sperando yudansa di hende, pero bini directamente serca Dios, pa asina Dios por atende bo asunto, pasobra Dios nunca lo yega laat.

Mas nos centralisa nos Fe den Dios Altisimo, mas ayudo nos por spera di parti di Dios, pasobra E ta Todopoderoso, Dios ta doño di tur cos.

Actualmente nos ta mira mundialmente cuanto hende kier eherce poder riba otro, cuanto hende kier domina otro cu forsa diabolico, cuanto hende tin gera personal, politico, vengansa contra otro, y ta eherce dominio militar riba otro, pero den tur esaki Dios ta keda Dios y Dios semper lo yega na ora.

No keda sorprendi ora e man di Dios, sali na bo defensa, sea semper agradecido.

Pa bo keda conecta cu


- Pa bo potretnan exclusivo
- Pa cubri bo evento
- Pa raporta iregularidadnan riba caya

ABO TA NOS WOWO RIBA CAYA PA YUDA INFORMA NOS PUEBLO DEBIDAMENT

WhatsApp 592-9684

Columna E Sembrado



Dialuna 26 mei. Di seis siman di Pasco di Resureccion aña 2025.
Ciclo C.
San Felipe Neri, Sacerdote

Calendario Liturgico

Lectura:	Echonan16,11-15;
Salmo:	149;
Evangelio:	Huan 15,26-16,1-4;

Esun cu ta yuda boso, lo bini; E ta e Spirito di berdad cu ta bini di Tata. Ami lo mand'E pa boso y lo E testigua na mi fabor.Huan 15,26
Hesus, e santo di Dios ta pidi pa nos testigua na su fabor door cu nos ta kere den djE cu El a resucita pa nos salbacion. Pasobra ta for di principio E tawata cu nos tur dia y esey nos mester sa y nos fe no mester tambalia. P'esey Hesus a haci un promesa na nos cu E lo manda E yudado cu ta Spirito Santo cu lo siña nos tur e berdad cu ta bini di Tata. Y Hesus a cumpli riba e dia di Pentecoste y a laga su poder manifesta riba tur cu ta kere den djE. Rumannan laga nos tur momento invoca e Spirito Santo cu ta biba den nos pa guia nos den tur nos decisionnan cu nos tin cu tuma den nos bida di tur dia. E mester bira e compas riba nos caminda di santidad. Spirito Santo ta e regalo di mas grandi, mas precioso y e herencia di mas balioso cu Hesus a laga pa nos.

Oracion: Tata amoroso laga e lasonan di amor cu ta uni Abo y Hesus pa medio di E Spirito Santo obra den cada un di nos y yena nos cu su gracianan pa nos por ta testigonan fiel di e maraviyanan den nos bida pa medio di Cristo nos Señor. Amen.

Grupo Centro Pastoral

> SUDOKU <

Conceptis SudoKu

By Dave Green

		2	1	3			6	
						4		
	1		8		4	5	7	
					2			
9			3	4	1			5
			5					
	2	1	7		6		9	
		7						
	3			2	5	8		

©2022 Conceptis Puzzles, Dist. by King Features Syndicate, Inc.

Difficulty Level ★★ 4/26

HARI UN TIKI

Un adicto ambulante cu semper ta sinta pafor di misa pa pidi placa cu un sombre un dia a dicidi di bin cu dos sombre.
Un meneer a aserce y a puntre :Hey abo, pakico awor bo ta bin cu dos sombre?"
E adicto ambulante a bise "Wel meneer pa bisa berdad cu a bay mi asina bon cu mi a dicidi di habri un sucursal".

BUSCA PALABRA

EHECUCION

T	W	P	P	I	D	O	A	F	U	O	D	D	E	X	V	A	S	F	B
M	Q	X	P	X	S	L	O	S	A	I	H	A	I	Q	U	G	X	L	E
I	E	P	V	O	J	R	Y	F	D	E	D	C	J	J	G	X	X	M	L
A	P	Q	T	K	T	T	D	Z	I	V	C	I	E	Q	G	V	I	F	F
U	K	I	Y	I	A	S	N	A	Ñ	E	S	N	E	R	L	G	M	S	M
L	X	O	F	P	A	L	A	B	R	A	C	I	O	N	E	Z	P	J	C
E	P	I	F	A	B	C	Y	C	B	Q	U	P	J	S	F	D	U	I	O
U	C	S	B	N	R	H	P	N	D	Z	U	K	O	G	R	W	E	F	U
A	L	Z	K	I	E	F	F	J	U	T	M	O	S	B	B	M	S	N	I
H	G	W	I	D	N	O	I	L	N	F	R	X	Z	E	H	B	T	U	O
R	P	E	Y	E	H	O	U	E	D	O	J	V	Y	S	R	Q	O	H	Z
F	O	R	M	U	L	A	I	R	S	B	V	H	A	N	M	Y	H	P	D
D	S	R	Q	O	E	T	X	C	L	T	Z	T	M	F	D	V	S	G	O
Q	E	O	I	W	B	M	R	H	A	Y	R	D	N	M	E	P	B	E	C
I	P	R	S	K	P	W	W	N	N	R	E	E	W	Q	N	K	T	T	U
M	P	Z	E	T	H	P	M	I	M	C	U	D	C	K	Y	N	U	O	M
U	X	P	Z	C	E	F	W	A	I	J	I	T	H	H	E	L	T	A	E
K	D	D	R	Q	H	N	Q	S	F	R	Y	T	C	M	O	N	S	T	N
K	H	C	V	B	E	O	I	Z	Y	X	K	T	A	U	E	U	I	Q	T
F	F	C	L	A	N	O	I	C	I	D	A	T	F	M	R	W	N	D	O
W	M	B	P	D	N	R	W	W	Z	F	N	I	A	G	T	T	F	I	Z
T	M	X	X	D	I	Z	B	I	N	U	N	M	B	V	Q	N	S	B	Z
E	L	G	Q	X	F	V	A	V	H	A	R	A	R	E	G	L	O	E	Z
C	Y	E	T	D	M	O	B	N	N	I	Q	S	B	R	I	Q	A	O	R
B	H	V	T	G	B	F	O	C	F	A	R	O	P	R	O	C	N	I	Z
G	G	U	M	Q	Q	C	I	M	S	V	L	C	Q	Y	Q	F	O	T	Z
X	N	I	I	Q	K	E	C	B	Z	T	R	F	V	B	U	N	J	A	Z
I	Y	T	Q	N	R	N	V	X	J	L	Z	F	N	R	G	A	L	W	Z
R	Z	M	I	O	A	I	C	T	G	F	M	J	S	P	M	M	C	F	Z
V	W	Y	J	U	U	J	N	W	J	R	K	B	F	Y	G	G	L	M	Z

ADICIONAL
DECISION
DOCUMENTO
ESTRECHO
FIRMAMENTO
IMPUESTO
RESTRUCTURACION
AREGLO
DERECHO
ENFOKA
EXITOSO
FORMULA
INCORPORA
SOSTENI
CONHUNTAMENTE
DERECHO
ENSEÑANSA
FINANCIERO
FORTIFICA
PALABRACION

Answer to previous puzzle

4	3	8	9	6	5	2	7	1
9	5	7	8	2	1	6	3	4
2	1	6	7	3	4	5	9	8
6	9	5	3	4	7	1	8	2
8	2	3	6	1	9	7	4	5
7	4	1	5	8	2	3	6	9
3	8	2	4	5	6	9	1	7
1	7	4	2	9	3	8	5	6
5	6	9	1	7	8	4	2	3

©2022 Conceptis Puzzles, Dist. by King Features Syndicate, Inc.

Difficulty Level ★★★★★ 4/24

Homenahe na Rembrandt di e pintor Arubiano Gustave Nouel

ORANJESTAD (AAN): Diadomingo na Hulanda, tabatin mercado nacional cu diferente disciplina di arte riba Plaza De Brink. Esaki ta un mercado estilo na 'Montmartre' di Paris y otro luganan turistico).

E artista di Aruba, Gustave Nouel kende ta specialista den portret contemporaneo, ta invitado especial (atrobe) pa comparti su performance di pintura 'Homenahe na Rembrandt' cu publico presente na Deventer.

Durante su hubentud, Gustave a logra hopi experencia artistico riba plaza y caya internacionalmente, entre artista y pintornan di henter mundo. GN a haci hopi hende feliz cu su "portretnan crea riba caya".

Riba 'De Brink', e plaza central di Deventer, Gustave lo bin cu varios miembro di asociacion di artista Deventer Amateur Kunstenaars (DAK) y artista regional cu a sigui su cursonan universal di sketch y pinta portret.

E artista Arubiano Gustave Nouel lo guia e artistanan Hulandes aki, con pa haci e publico contento, a cambio di un contribucion voluntario!

Asociacion di artista DAK a acerca Gustave algun aña pasa y a pidi e pintor Arubiano pa guia nan miembronan artista cu su expertise den Arte en general y street-portraits en particular.

Ultimo añanan e Arubiano a comparti su experticio na Centro Cultural Kunstcircuit, na su atelier priva y cu artista miembro di asociacion DAK.

Algun artista profesional reconoci cu DAK ta selecta, ta guia otro artistanan di region, riba tur nivel, den diferente disciplina. Tin artista di tur nivel cu amor pa arte cu ta miembro di DAK. Di principiante te cu maestro di arte y hasta artista academico, Pasion t'e motor principal cu ta move artista di DAK.

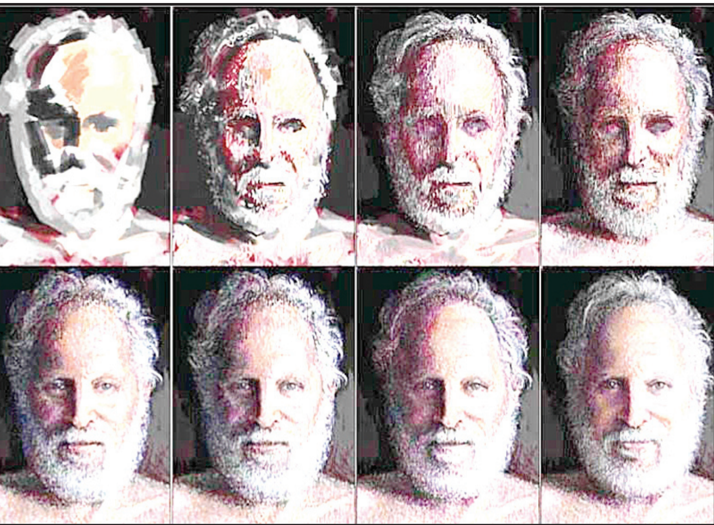
Debi n'e gran interes p'e performance/demostracion di pintura cu Gustave Nouel a comparti internacionalmente pa hopi aña caba, e pintor di portret Arubiano cu ta biba na Deventer ta bisa cu el a dicidi di continua cu su 'Homenahe na Rembrandt' y comparti esaki mientras e por.











Casonan Penal pa wordo trata den Corte di Husticia na Aruba



Casonan di Dialuna 26 Mei 2025

Horario	Sospechoso	Acto Castigabel
8:30 am	C.G.F.	Sospechoso F. ta wordo acusa di a viola ley di droga riba 4 di November 2024.
10:00 am	A.A.V. S.M.M.C.	Sospechoso V. ta wordo acusa di violacion na Maart 2024 y tambe Augustus/September 2023. Mas detaye no tin.

ORANJESTAD (AAN): For di Ministerio Publico, esaki ta e lista di caso penal cu lo wordo trata riba Dialuna 26 Mei 2025 den Sala di Corte di Husticia na Aruba. E informacion aki a wordo suministra door di Ministerio Publico.





Resultado di competencia di Karting di 'Road2Pro'

ORANJESTAD (AAN): Dos siman pasa tabatin competencianan fuerte riba e pista di Karting na Bushiri Karting Speedway. E biaha aki e competencia tabata "Road2Pro: Point Series 2025".

E evento a wordo organiza pa Bushiri Karting Speedway y tambe Aruba Racing Academy, cu patrocinio di Jossy Motors.

Tabatin caredanan di Karting, den diferente categoria, e.o. Categoria Rotax, Categoria Junior, Categoria ProX30, Categoria X30 Master, Categoria RS225 Light, Categoria RS225 Heavy, Categoria Mini.

Awe DIARIO ta presenta resultado di e competencianan aki.

Den Categoria Mini, ganador a bira Timothy Halley.

Den Categoria Junior, prome premio pa Jeán-Elson Oduber, di dos lugar pa Jeevan Sorel, y di tres lugar pa Kelvin Farro.

Den Categoria Rotax, prome lugar pa Cleymer Ramirez, di dos lugar pa Kartson Cheng, y di tres lugar pa Gianmarco Franzoni.

Den Categoria Categoria ProX30, prome lugar pa CJ Semeleer, di dos luga pa Haguen Orman, y di tres lugar pa Darrel Werleman.

Den Categoria X30 master, prome lugar pa Siebre de Vreeze, di dos lugar pa Elvin Augusta, y di tres lugar pa Robert Hernandis.

Den Categoria RS225 light, prome lugar pa Qion Kock, di dos lugar pa Nathan Croes.

Den Categoria RS225 Heavy, prome lugar pa Frank Benita, y di dos lugar pa Joshua Rietveld.















Roony Boye nombra Presidente di e Comision Regional pa decision di peleanan di titulo di WMF

ORANJESTAD (AAN): Roony Boye a ricibi e gran honor di wordo nombra **Presidente di e Comision Regional pa Decision di Peleanan di Titulo** di World Muay Thai Federation (WMF) pa e region di **Centroamérica y Caribe**.

E nombramento ta e resultado di un reunion importante den Thailand, sede di e organisacion mundial, unda e posicionnan crucial den tur region miembro a wordo delinea.

Roony Boye no ta ningun desconoci den e mundo di arte marcial, y su dedicacion, pasion y entrega na e deporte di **Muay Thai** a yega na un nivel internacional.

Maestro Boye a representa Aruba den diferente evento y nivelnan internacional y su nombramento ta refleha su consistencia y liderato den e comunidad di Muay Thai.

Kier felicita **Maestro Roony Boye** cu e logro excelente aki. Ta un momento di celebracion pa e **Bond di Muay Thai di Aruba**, su scolnan y tur atleta cu ta pone esfuerzo dia tras dia pa pone e deporte riba un nivel mas halto.





DEPORTE INTERNACIONAL

Bregman a lesiona su bil y ta bay perde basta tempo



BOSTON: Boston Red Sox ta bay ta sin tercera base Alex Bregman pa mas tempo cu nan a pensa inicialmente.

Diabierna Bregman a sali lesiona for di e wega cu Red Sox a gana 6-5 contra Baltimore Orioles cu un lesion di bil (quad) y e ekipo tabata spera cu no lo ta algo serio.

Sinembargo Diasabra manager Alex Cora a duna di conoce cu ta trata di un lesion significante, cu ta similar na e lesion cu Bregman a sufri na 2021.

Esaki despues di saca un MRI riba e lesion.

"Mi no ta bay pone un tempo di recuperacion, pero nos ta spera cu e por ta bek relativamente pronto".

Tur cos ta indica si cu e ta bay ta pafo di accion pa basta tempo, segun Cora.

Na 2021 ora cu Bregman a sufri e mesun tipo di lesion hungando pa Houston Astros, el a perde mas cu dos luna.

E hungador di 31 aña den su prome aña cu Red Sox a cuminsa e temporada hopi bon.

E tin un average di bateo di .299 y un promedio di yega base di .385, cy 11 homerun y 35 careda impulsa.

Joc Pederson ta bay perde 6 siman debi na fractura di man



CHICAGO: Bateador designa di Texas Rangers Joc Pederson a conta reporteronan cu e ta verwacht di ta pafo di accion pa alrededor di 6 siman.

esaki debi na un fractura na su man drechi.

Pederson su man a wordo fractura ora cu un lansamento di pitcher drechi di Chicago White Sox Bryse Wilson a dal e den di 4 inning Diasabra.

na prone instancia Pederson a keda den e wega, pero ora cu a resulta cu e molester na su man tabata demasiado grandi el a wordo reemplaza.

despues a wordo confirma cu e man a wordo fractura

Lively di Guardians ta bay haci operacion y ta perde 12 pa 16 luna



CLEVELAND: Pitcher drechi di Cleveland Guardians Ben Lively ta bay haci ciruhia pa repara un asina yama 'flexor tendon' na su brasa.

Esaki e ekipo a anuncia Diabierna.

E chens ta grandi cu Lively lo por perde 12 pa 16 luna debi na e tipo di operacion.

Recientemente Lively a bishita Dr. Keith Meister pa un di dos opinion riba su elleboog cu el a lesiona riba 12 di Mei ora cu el a tira contra Milwaukee Brewers.

Meister a confirma e lesion na su flexor tendon.

E pitcher di 33 aña na 2025 te ainda ta solido pa Guardians, cu un ERA di 3.22 den 9 wega cu el a cuminza.

Ta e ERA mas abao di su carera.

Wolves a suta Thunder pa pone e serie na 2-1



MINNEAPOLIS: Despues di e manera con Oklahoma City Thunder a gana e dos prome weganan di final di Western Conference contra Minnesota Timberwolves, , hopi a pensa cu nan lo gana e serie facilmente.

Sinembargo hungando na cas Diasabra anochi, Minnesota a tuma venganza y a duna OKC un sota formal di 143-101, pa pone e serie di best of seven na 2-1.

Anthony Edwards tabata decidico di gana e wega pa duna su ekipo speranza y el a termina como maximo anotador pa Timberwolves cu 30 punto, 9 rebounds y 6 asistencia, mientras cu Julius Randle a contribui cu 24 punto.

Di otro banda, maximo anotador pa Thunder tabata Shai Gilgeous-Alexander y Ajay Miller cu apenas 14 punto cada un.

Gilgeous-Alexander a logra apenas 4 anotacion di tiro den 13 intento.

DEPORTE INTERNACIONAL

PSG a gana Copa di Francia y ta sigui cu chens pa gana 'treble'



FRANCIA: Paris Saint-Germain a cuminsa keinta pa e final di Champions League cu nan tin cu hunga contra Inter, door di gana e Copa di Francia Diasabra.

PSG no tabata tin mucho problema den e final contra Reims y a gana e wega 3-0.

Mirando cu e ekipo di Paris ya caba ta campeon di Francia y awor a gana e Copa di Francia, nan tin un chens pa logra un asina yama 'treble', cu ta ora cu un club bira campeon di nan liga, gana e copa di nan pais y gana Champions League.

Pa logra esaki sinembargo PSG mester gana Champions League pa prome biaha den nan historia.

E prome gol di PSG a wordo anota pa Bradley Barcola den di 16 minuut y apenas 3 minuut despues tabata Barcola mes kende a anota e 2-0.

Pa sigura e triunfo Achraf Hakimi a anota e tercer gol pa PSG den di 43 minuut.

Norris a gana Grand Prix di Monaco despues di caos ocasiona pa pit stops obligatorio



MONACO: Lando Norris di McLaren Diadomingo a logra gana e Grand Prix di Monaco, terminando prome cu Charles Leclerc di Ferrari y compañero di ekipo Oscar PIastri.

Tabata e prome biaha den su carera cu Norris a gana e Grand Prix di Monaco.

E victoria a yuda posiciona e piloto Ingles mas cerca di top di e standings.

Norris ta apenas 3 punto tras di Piastri, kende ta lider di Grand Prix pa 2025.

E careda tabata caotico, mientras cu e ekiponan tabata ahusta nan mes na un regla nobo cu ta obliga pilotonan pa haci dos pit stop obligatorio.

E cambio a wordo introduci pa trece mas tension y excitacion den e evento historico di Monaco.

Anteriormente e pista di careda tabata wordo critica, pa e dificultad cu tin pa autonan pasa otro.

Napoli a gana Cagliari pa bira campeon di Serie A cu diferencia di 1 punto

*Coach Conte campeon di Italia cu su tercer ekipo



NAPOLI: Mescos cu na Hulanda, e campeonato di Italia a wordo dicidi pa apenas 1 punto di diferencia.

Diabierna Napoli a gana su ultimo wega di Serie A cu tabata contra Cagliari, pa asina titula campeon di Serie A.

Relativamente facil Napoli a gana e wega cu un score di 2-0 y a termina e temporada na prome lugar cu 82 punto den 38 wega.

Inter tambe a gana nan wega Diabierna y tabata sperando cu Napoli lo sikiera empata of perde.

Inter pues a termina na di dos lugar di e campeonato Italiano cu 81 punto.

E prome gol di Napoli a wordo anota pa Scott McTominay den di 42 minuut, mientras cu Romelu Lukaku a anota e di dos gol den di 51 minuut pa sigura e victoria.

Pa coach Antonio Conte e triunfo ta representa otro logro remarcable den su carera.

Tabata e di tres club cu cual Conte a bira campeon di Serie A, despues di logra esaki cu Juventus y Inter caba.

Stuttgart a gana su di 4 Copa di Alemania



ALEMANIA: Remarcablemente Arminia Bieleveld a yega te final di Copa di Alemania (DFB Pokal), mirando e hecho cu nan ta hunga den tercer division di Alemania.

Nan a te hasta elimina Bayer Leverkusen y Diasabra nan a hunga e final hopi bon, pero na final tabata Stuttgart cu a gana e wega 4-2 pa lanta e copa.

Tabata di 4 biaha den nan historia cu Stuttgart a gana e copa di Alemania.

Ta un logro remarcable pa e club cu apenas dos aña pasa tabata cerca di degrada pa Bundesliga 2.

E prome gol di Stuttgart a wordo anota pa Nick Woltermade den di 15 minuut, sigui pa e 2-0 den di 22 minuut anota pa Enzo Millot.

Apenas 6 minuut despues Deniz Undav a pone e score na 3-0 y den di 66 minuut Millot a anota atrobe pa pone e score na 4-0.

Bielefeld a haya un tiki speranza ora cu den di 82 minuut Julian Kania a anota e 4-1 y tres minuut despues nan a haya un di dos gol ora cu Josha Vagnoman a anota un auto gol.

Pero mas leu cu esey nan no a yega.

THE MOVIES at GLORIA
movies dining entertainment play

SUPER CARD SUPER DEALS



	Monday Thursday	Friday Sunday
COMFORT CLASS	8.00 AWG	9.00 AWG
IMAX	10.00 AWG	11.00 AWG
VIP	11.00 AWG	12.00 AWG

BEST CINEMA AT THE BEST PRICES!

Sign up today at any The Movies location and start enjoying great benefits!

Try this offer at our new location:
Domino's Pizza Sta. Cruz
Opening May 2025!

BUY 2 MEDIUM BBQ CHICKEN
OR
2 TOPPINGS PIZZAS
FOR 45.00 AWG
Excluding Delivery Charge

STA CRUZ 585 0333
PALM BEACH 586 0333
PARADERA 582 0333
SAVANETA 584 0444
BOULEVARD 583 0333
ORDER AT DOMINOSARUBA.COM

Offer is not valid in combination with any other Domino's Aruba offer or promotion. Best Pizza Aruba N.V. reserves the right to stop the promotion at any time without prior notification. Prices do not include delivery charge. This offer is valid from April 14, 2024 to June 02, 2024 or until further notice.

Minister Geoffrey Wever:
DCALFA cu diferente resultado positivo pa desaroyo di Aruba su sector primario



ORANJESTAD (AAN): Minister di Finansa, Asunto Economico y Sector Primario, Geoffrey Wever, ta mira bek riba un conferencia di Dutch Caribbean Agriculture, Livestock, and Fisheries Alliance (DCALFA) hopi exitoso cu a tuma lugar durante e ultimo dianan na Boneiro. DCALFA ta un encuentro importante pa futuro sostenibel di agricultura, pesca y cria di bestia den Caribe Hulandes. E participacion di Aruba na e conferencia aki ta di vital importancia mirando e vision y e plannan di e minister cu ta inclui e.o. desaroyo di un Agri-Innovation Park pa Aruba.

Participacion den panel
Durante e conferencia Minister Wever, representando Aruba a participa den un panel strategico, hunto cu diputado Anjelica Cicilia di Boneiro y Recheline Leerdam di St. Eustatius unda a dialoga riba un vision comun pa garantisa seguridad di cuminda na nivel di Reino den Caribe Hulandes.

Roadmap pa desaroyo agricola
Mirando e importancia pa stimula produccion local, mehora seguridad di cuminda y reduci dependencia di importacion di alimento, na final di e conferencia Minister Wever hunto cu coleganan mandatarionan di otro islanan Hulandes den region, a firma un roadmap como un reafirmacion di e Memorandum of Understanding (MoU) firma entre Aruba y e islanan ruman na aña 2023.

Portal digital pa informacion
Durante di e conferencia tambe DCALFA a lansa su website nobo, un plataforma cu ta pone informacion crucial directamente na man di agricultornan, piscadornan y emprendedornan den Caribe Hulandes. E website ta inclui informacion relevante tambe pa financiamento obtenibel manera subsidio pa exportacion y inversion (DHI, SIB), fondonan di EU y microcredito agrario (Qredits), y tambe ta conta cu esfuersonan di capacitacion, coaching y apoyo tecnico.



Noticianan for di Hulanda

Miles di hende riba pia pa protesta contra maneho di gabinete



AMSTERDAM: alrededor di 15.000 hende a marcha Diasabra den Amsterdam, como protesta contra e maneho di e gabinete Hulandes.

E grupo grandi di manifestante a pasa door di centro di e ciudad, despues di cual nan a reuni atrobe riba Dam.

„Despues di un aña di e gabinete actual, ta mas claro cu nunca cu derechistanan extremista no ta interesa den solucionnan berdadero.

En bez di esaki nan ta culpa otronan cu no tin nada di haber cu nada manera Musulmannan, personanan transgenero, migrantenan y manifestantenan" segun organizacion ' De Straat Op" un iniciativa di varios organizacion y activista.

Minister Van Weel a lansa test contra radicalisacion online



HULANDA: Hobennan cu riba social media ta busca informacion riba extremista of terorista, automaticamente ta wordo ofreci ayudo, segun corant De Telegraaf.

Cu e prueba nobo minister di Husticia David van Weel kier kibra e proceso di radicalisacion online for di trempan.

E medida ta sali for di preocupacionnan di AIVD, cu ta adverti cu decenas di hoben na Hulanda ta forma un menasa directo pa seguridad nacional.

For di e rapport di AIVD Een web van haat, por saca afo cu hobennan ta activo den produci, comparti y wak propaganda di terorismo.

Hopi biaha nan sa tin contacto cu jihadista y extremistanan derechista.

Den algun caso te hasta ta papia riba atentadonan terorista.

E test ta wordo haci cu cooperacion di Meta y ta dirigi su mes riba e plataformanan di Facebook, Instagram y Threads.

Tres persona herida den explosion na Zoetermeer

*Hendenan a tene sospechoso pa warda pa polis



HULANDA: Tres persona a resulta herida Diasabra, ora cu un explosion a tuma lugar den un flat na Zoetermeer.

Un di e personanan cu a wordo herida a wordo transporta pa hospital pa ricibi tratamento.

Polis a logra detene un sospechoso.

Un testigo a conta prensa cu tres habitante na dado momento a tene un sospechoso pa warda riba yegada di polis.

Polis ta investigando varios video di maltrato cometi pa teenagers na Tiel

TIEL: banda di maltrato di un mucha muher na Tiel, polis tin conocimento di mas video riba cual bo ta wak casonan di maltrato.

den e incidentenan aki tambe ta trata di teenagers.

Polis a duna do conoce cu na tin contacto cu e victimanan y ta purbando di haya sa si e sospechosona ta envolvi tambe den e prome maltrato na Tiel.

e Grabacion di e maltrato cu a tuma lugar riba 19 di April a wordo comparti masalmente.



Trump ta adverti companianan Merica-no: "Acepta mi tarifanan of paga e prijs"



Presidente di Merca Donald Trump ta mandando un advertencia fuerte pa negoshinan grandi: e lo uza su plataforma pa pone publicamente berguensa companianan cu ta durf di hisa prijs debi na tarifanan.

Despues cu Walmart a bisa siman pasa cu lo mester hisa algun prijs debi na e gastonan halto di e guera comercial mundial, Trump a responde fuertemente den un post di Truth Social, exigiendo pa Walmart cambia su decision.

Esaki ta e di tres critica publico di Cas Blanco contra un compania Mericano grandi cu a discuti riba aumento di prijs debi na e costo halto di tarifanan.

Dia 29 di april, despues cu segun informe Amazon a considera pa mustra un costo adicional banda di e prijs di lista riba su plataforma, Secretario di Prensa di Cas Blanco, Karoline Leavitt, den un conferencia di prensa, a mustra un potret di CEO di Amazon Jeff Bezos y a yama e medida un "acto hostil y politico." Trump a yama Bezos pa keha y a bisa e fundador di e compania "pa resolve e asunto hopi lihe."

Amazon a bisa cu mientras nan tabata considerando pa mustra e costo di e tarifanan, e plan na final no a wordo aproba y "no ta bay tuma lugar."

Un siman despues, dia 6 di mei, Trump a menasa cu un tarifa di 100% riba Mattel, despues cu e fabricante di Barbie y Hot Wheels a bisa cu lo mester hisa prijs. CEO di Mattel, Ynon Kreiz, a bisa cu e tarifanan di Trump lo no trece fabricacion di coy hunga bek na Merca pasobra nan no ta wordo traha na Merca y ta wordo bendi na prijsnan pagabel.

"Nos no ta kere cu esey ta bay sosode," Kreiz a bisa CNBC despues cu Mattel a adverti cu e tarifanan lo hisa prijs di coy hunga pa consumidornan mericano.

Trump a responde for di e Oficina Oval, menasando e compania y su CEO.

Te awor, e demandanan di Trump ta parce di ta dirigi riba negoshinan grandi i nan ganashi significante, resonando e mantra populista di "greedflation" di ex-presidente Joe Biden, kende a acusa companianan cu ta subi prijs di ta probecha di e crisis di inflacion pa gran parti di su periodo.

"Walmart a gana MIYONES di dollar aña pasa, hopi mas cu nan a spera," Trump a publica riba medionan social. Walmart ta e bendedor di mas grandi di Merca y tabatin un 2024 fuerte danki na clientenan cansa di inflacion cu tabata busca su prijsnan mas abao.

Pero e ganashi di Walmart ta debi na su escala enorme, na lugar di prijsnan halto. Como un porcentahe di benta, e entrada di operacion di Walmart e ultimo cuartal tabata djis mas cu 4%. Su margen di ganashi neto tabata menos cu 3%, hopi abou pa normanan di industria.

Niun hende no ta kere cu Walmart, e compania mas grandi di mundo pa entrada, lo bay abou pronto, y Trump probablemente tin razon cu e compania por carga gran parti of tur e gastonan di tarifa y logra un bon ganashi a largo plazo. Pero CEO, Doug McMillon no ta traha pa Trump, pero pa accionistanan di Walmart, cu ta exigi ganashi y crecemento stabil.

Pa e motibo aki, McMillon a bisa siman pasa cu Walmart lo carga algun, pero no tur, di e costo di e tarifanan. Pa tene su margennan chikito stabil, e compania lo mester a pasa un parti di e gasto pa clientenan.

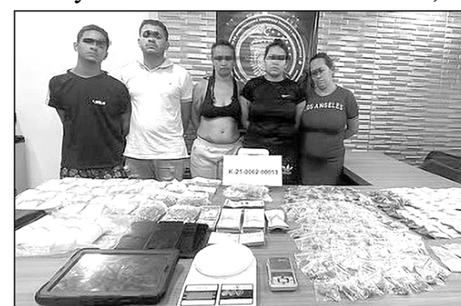
Apesar di e rabia di Trump riba Bezos, su menasa di tarifa contra Mattel, y su advertencia na Walmart, otro marcanan mericano ta casi sigur di sigui e ehempel. Si Walmart, kende su negoshi a wordo construi riba escala masivo y dominio den cadena di suministro, no por evita di pasa gastonan pa clientenan, cua compania por? Inversionistanan lo ta vigilando Home Depot y Target di cerca pa mas señal di consecuencianan di guera comercial y, kisas, prijsnan mas halto.

INTERNACIONAL

NOTICIA FOR DI VENEZUELA

CINCO TRAFICANTE DETENI NA CARACAS

CARACAS: Autoridadnan na Caracas a logra detene Yenny Yakeline Peña di 48 aña, Manuel Alejandro D'Leon Palacio di 25 aña, Yajaira Josefina Palacio Zerpa di 49 aña, Omar Jhonnier D'Leon Palacio di 26 aña, y Nohemio Rossel Cabriles Ruiz di 25 aña durante un control y cu a bin haya monton di droga den nan poder. Esaki a wordo haci door di un team special di Cicpc cu a stop nan riba Puente Guanabano, na sector Catuche na parokia Altagracia, na municipio Libertador na Caracas. Durante e control y detencion, nan a confisca 201 sakito di plastico transparente conteniendo droga, tambe 465 straw di plastic yena cu droga tambe. Na tur esaki a yega na 2½ kilo di droga. A bin haya 100 papel di placa Mericano, 8 mil Bolivar, cinco paki di straw, seis pakete di liga, 116 sakito transparente, cuatro smartphone, un tablet, dos balans electronico, y un tas. Nan ta deteni pa investigacion sigui.



CASTIGO DI 14 AÑA PA VIOLA YIU MUHE DI 6 AÑA

CORO: Corte di Husticia a condena Abraham Segundo Gutierrez di 68 aña, na un castigo di 14½ aña di prison pa su responsabilidad den e abuso sexual di su yiu muhe di seis aña, cu el a comete na Augustus 2022 na Mene de Mauroa, na estado Falcon. E mucha muhe tabata wordo cuida pa e wela, y den un descuido, e homber a abusa di e criatura. E mama di e mucha, ta un indigeno wayuu di 20 aña di edad, a regresa Venezuela e dianan ey y e mucha muhe a bay keha cerca dje di dolornan na su partinan intimo. El a acusa e homber di a viol'e. Tanto e wela y e mama di e mucha a bay entrega keho na Polis, y nan a start un investigacion y e homber di edad grandi a keda deteni riba marduga di 23 di Augustus 2022.



DETENI PA TRATO CRUEL DI NAN YIUNAN

SAN CRISTOBAL: Un team di Polisnan di Cicpc a detene e pareha aki, debi cu nan tabata comete tratonan cruel contra nan yiunan. Na municipio Junín na estado Tachira, a detene Yurley Andreina Contreras di 34 aña, kende constantemente tabata dal y golpia su yiu muhe di 15 aña, pa problemanan di cas y motibonan personal, den e caso ultimo a dal'e cu un waya di USB-cable, lagando heridanan na su cara y varios parti di curpa. Despues di esey, na municipio Pedro María Ureña na estado Tachira, a detene Jhoydy Jhoel Alava Garcia di 32 aña, di nacionalidad Colombiano, pasobra el a dal su yiu homber di 6 aña cu un cabuya, pasobra na su opinion e mucha no ta tende y e tin di wordo castiga.





Noticia Internacional

INTERNACIONAL
NOTICIA FOR DI COLOMBIA

BUS CU FAMIA BAYENDO SANTANA A ACCIDENTA

CALI: Fayo inespera den sistema di brake di un Bus cu tabata transportando un famia den un corteho funebre, a pone cu esaki a bay dal den auto, y despues subi acera y pasa den pida di naturaleza cerca di e Santana unda nan ta bayendo. Un total di 30 persona a resulta herida. E accident a socede atardi net banda di e Santana cu yama "Jardines del Recuerdo" na parti zuid di e ciudad. E Bus a dal contra un sedan, y keto bay sin brake, esaki a baha di caminda. Diferente unidad di Ambulance a acudi na e lugar pa asina transporta e heridanan pa diferente Hospital. Unidadnan di Bombero tambe a bay pa asina yuda e pasaheronan sali for di e Bus. Ningun hende a keda pega, ni den e Bus y tampoco den e auto.



GRUPO DI 13 COLOMBIANO EXTRADITA PA MERCA

BOGOTA: Un total di diestres Colombiano cu ta wordo busca pa Husticia Mericano relaciona cu traficacion di droga, cu meta pa comete delito, a wordo extradita Diasabra for di Bogota pa diferente destino na Merca. Siete di e 13 Colombianonan a wordo solicita door di US District Court na estado di Florida, y entre nan tin Héctor Núñez, Eduard Solís, y Erick Restrepo, dos ex-miembro di Armada Colombiano cu ta vincula cu un red transnacional di trafico di droga entre Colombia, Mexico, y Merca. E mesun Corte na Florida a pidi pa extradita Osmarino Tejedor, Cesar Rentería, y Milton Reina, kendenan ta wordo señala pa transporte di cocaina rumbo pa teritorio Mericano. A extradita Oscar 'Beto' Acosta pa envolvimento di cartelnan di Mexico y Guatemala. E resto di Colombianonan a wordo pidi pa US District Court di Texas, esta Heiber Zamora, Jonier Zamora, José Rosero, Ismaelino Muñoz, y Fredy 'Señor' Acosta.



BUS A CAY DI BRUG MATANDO NUEBE STUDIANTE

ARMENIA: Un tragedia a keda registra Diasabra, ora cu un Bus a sufri accident riba e brug di municipio Calarcá na departamento di Quindío, y por lo menos nuebe di e pasaheronan a fayece, y siete mas a keda herida. Polis a bisa cu e Bus tabata transportando 26 persona, di cual 23 tabata studiante, y tambe 3 docente di Ingenieria di Corporacion Universitaria Empresarial Alexander von Humboldt, ora cu e accident a socede. Chauffeur di e Bus a bisa Polis cu e sistema di brake a faya, y riba e brug el a perde control, y el a sigui bay dilanti unda cu e brug tin un bahada, y a bay dal fuerte contra baricada cu ta forma parti mas abao di e brug, y aki algun di e studiantenan a wordo saca fo'i e vehiculo. Tur nuebe persona cu a fayece tabata studiante.



Reino Uni lo implementa castracion kimico pa ofensornan sexual



LONDON: E gobierno britanico lo introduci droga pa suprimi e deseo sexual bao di e ofensornan sexual como parti di un pakete di medida pa reduci e riesgo di bolbe comete e crimen y alivia presion riba sistema di prizon.

Secretario di Husticia Shabana Mahmood a bisa cu e asina yama 'castracion kimico' lo wordo uza den 20 prizon den dos region y cu e ta considerando haci esaki obligatorio.

"Naturalmente, ta vital pa e enfoke aki wordo implementa hunto cu intervencionnan sicologico cu ta atende otro causa di ofensa, manera afirmacionnan di poder y control," el a bisa den un declaracion na Parlamento despues di e publicacion di un revision independiente di sentencianan.

Aunke e revision a destaca cu e tratamento lo no ta relevante pa algun delincuente sexual, manera violadornan impulsa pa poder y control na lugar di preocupacion sexual, Mahmood a bisa cu estudionan ta mustra cu castracion kimico por conduci na un reduccion di 60% den reincidencia di e crimen.

El a wordo uza na Alemania y Dinamarca riba un base boluntario, y na Polonia e ta obligatorio pa algun ofensor.

E recomendacion tabata parti di un revision mas amplio dirigi pa ex-Fiscal General David Gauke. Ademas di busca mas manera pa reduci reincidencia, Gauke a recomenda reformanan pa revisa e sistema di prizon, cu ta opera na casi capacidad maximo.

Un di e prome accionnan di Mahmood como Minister di Husticia despues cu Partido di Labor a regresa na poder na juli pasa despues di 14 aña tabata pa aproba un programa di liberacion trempan di presonan pa cuminsa habri espacio. E ta bisa cu el a hereda un sistema hudicial cu a wordo neglisha pa añanan door di e gobierno conservador anterior y a establece e revision como un medio pa stabilisa esaki.

E poblacion di prizon na Inglatera y Wales a redobla den e ultimo tres decadanan, alcanzando casi 90.000 detenido. Esaki ta apesar di un caida den e cantidad di criminalidad y ta debi, en parti, na e echo cu ta impone castigonan mas largo debi na presion pa mustra un posicion severo riba criminalidad.

Inundacionnan na Australia a laga cuatro morto y un persona desapareci

MELBOURNE: Inundacionnan record na costa oost di Australia a causa cuatro morto y un persona desapareci, autoridadnan a informa despues cu e awasero a baha den e area.



Alrededor di 50.000 persona a keda pega pa inundacion banda di e costa di e estado di New South Wales, noord di Sydney, despues di dianan di yobida pisa. E sistema di presion abao cu a trece e awasero a move mas zuid den direccion di Sydney.

Cuatro curpa a wordo recupera di inundacion na New South Wales desde diaranson. Tres di e victimanan a wordo haya den e areanan inunda, mientras cu e curpa di un homber a wordo haya den su cas.

Un di e victimanan tabata un homber den su setenta aña, cu curpa a wordo haya diabierna den un auto inunda cerca di Coffs Harbour, segun un comunicado di polis. E auto a wordo lastra door di e coriente fuerte di e awa.

Un homber di 49 aña ta perdi despues di cu el a cana banda di un caminda inunda na Nymboida diaranson anochi.

Prome Minister Anthony Albanese y Premier di New South Wales, Christopher Minns a bishita e areanan devasta riba diabierna.

Alcalde di Conseho di Bellingen Shire, Steve Allan, a bisa cu deslave di tera y camindanan y brugnan daña a complica e proceso di yega na comunidadnan isola den region rural zuidwest di Coffs Harbour. "Nos riunan ta bahando poco poco, y mi ta kere cu probablemente nos ta pasando di e fase di recuperacion," el a agrega.

Noticia Internacional

Maduro a lansa un menasa nobo contra Guyana riba e Essequibo: "Nan lo mester acepta e soberania di Venezuela"



Den pleno di e farsa electoral di diadomingo aki, e dictador Venezolano Nicolas Maduro a pidi diadomingo pa "ningun hende interferi" den e disputa teritorial cu Guyana riba Essequibo, un teritorio cu ta cubri casi 160 mil kilometer cuadra.

"E pueblo di Essequibo ta eligiendo su diputadonan nacional, pa prome biaha den historia di 200 aña di lucha. Nan ta eligiendo nan conseho legislativo y nan gobernador, tur pacificamente, constitucionalmente, y legalmente. Pues no laga ningun hende interferi den e disputa historico aki," Maduro a bisa despues di a vota na Fuerte Tiunate.

E tambe a bisa cu e presidente di Guyana, Irfaan Ali, kende el a yama un "empleado di ExxonMobil," lo mester sinta pa papia y "acepta e soberania di Venezuela."

"E Republica Cooperativo di Guyana tabata un ocupante ilegal, un legado di e Imperio Britanico, cu a ocupa e teritorio ilegalmente, y e teritorio a wordo destrui. Mineria ilegal a kibra su bunitesa, biodiversidad y riunan," el a señala.

E dictador Venezolano a afirma cu e eleccion di un gobernador, un presupuesto, y su apoyo completo, 'Guayana Esequiba' lo wordo recupera pa e ciudadanonan cu ta biba eynan.

E parokianan di Dalla Costa y San Isidro, tur dos den estado di Bolivar, a wordo elegi pa e Conseho Nacional Electoral (CNE)—chavista—pa 21.403 votador eligi un gobernador pa Guayana Esquiba pa prome biaha, y tambe ocho diputado pa e Asamblea Nacional (AN, Parlamento) y siete miembro di e conseho legislativo regional.

Essequibo ta un teritorio di 160.000 kilometer cuadra administra pa Guyana y reclama pa Venezuela.

Guyana ta defende e validez di e Sentencia di Arbitrahe di Paris di 1899, cu a otorga soberania riba e teritorio na Guyana Britanico di e tempo ey, y cu Corte Internacional di Husticia (ICJ) tin competencia pa resolve e disputa aki, pero Venezuela ta rechasa esaki.

Diadomingo, e candidato chavista pa gobernador di e region, Neil Villamizar, a bisa cu no tin "ningun tension di ningun tipo" den e zona, despues cu e presidente di Guyana a sigura diasabra cu e Forsa di Defensa ta prepara pa "defende cada inch" di su pais.

Presidente di Guyana, Irfaan Ali, a reuni cu tropanan di Forsa di Defensa di Guyana diasabra na Anna Regina, Essequibo, y a reitera nan compromiso colectivo pa defende soberania nacional.

Merca a confirma cu e permiso di Chevron pa opera na Venezuela lo caduca dia 27 di mei

WASHINGTON: E permiso di Merca otorga na e compania petrolero Chevron pa opera na Venezuela lo caduca dia 27 di mei manera programa, Secretario di Estado Marco Rubio a informa riba su cuenta X, apesar di negociacionnan recien entre oficialnan na Washington y Caracas.

E permiso lo caduca e siman aki, asina cu e periodo di areglo otorga pa completa e transaccionnan caba. Mayoria di e partnernan di e compania estatal Venezolano di petroleo PDVSA a pidi prolongacion.

Despues di un reunion cu un funcionario di Venezuela e siman aki, e enviado special di Merca, Richard Grenell, a bisa den un entrevista cu un extension di 60 dia di e permiso di Chevron lo wordo otorga. Sinembargo, segun Rubio, e plan original ta keda na su lugar.

"E permiso di petroleo pro-Maduro di Biden na Venezuela lo caduca manera programa dia 27 di mei," Rubio a post.

Presidente di Merca Donald Trump a anuncia na februari cu e lo revoca e licencia emiti pa su predecesor, Joe Biden, mas di dos aña pasa.

Biden a extende un permiso na Chevron na november 2022, permitiendo esaki pa exporta petroleo for di e pais Suramericano. E concesion a wordo haci den cuadro di negociacion cu e regimen di Maduro pa e celebracion di eleccionnan presidencial den e pais Suramericano. Awor Trump ta acusa e dictador venezolano Nicolas Maduro di no a logra avansa e reformanan electoral y e regreso di e migrantenan.

Despues di e biahe di Grenell pa Antigua, cu a conduci na liberacion di un mericano cu tabata cera na Venezuela pa lunanan, Departamento di Estado a emiti un directiva na Departamento di Tesoro no ta di acuerdo cu e prolongacion di e permiso.

Cualkier extension mester wordo aproba pa e Departamento di Tesoro y Departamento di Estado.

Venezuela tin e reservanan di petroleo mas grandi di mundo, pero su produccion di petroleo ta keda un fraccion di loke e tabata un decada pasa debi na un falta di inversion, mal maneho di PDVSA, y sancionnan di Merca riba su industria, impone for di 2019.

E permiso otorga na Chevron y otro companianan stranhero na Venezuela a permiti un recuperacion leve den produccion y exportacion di zeta for di 2023.

Maduro y su regimen



chavista consistentemente a rechasa sancionnan di Merca y otro paisnan, argumentando cu nan ta medidanan ilegitimo cu ta suma na un "guera economico" diseña pa paralisa Venezuela.

Departamento di Estado no a responde mesora na un peticion pa comentario riba e post di Rubio. E Oficina di Control di Activonan Extranhero di Tesoro, cu ta administra e sancionnan, a nenga di duna comentario riba e asunto. Chevron no a responde mesora na un peticion pa comentario.

Hasta si e wordo otorga, un extension di 60 dia pa Chevron por termina su operacionnan na Venezuela no necesariamente lo conduci na e reanudacion di exportacion di petroleo Venezolano pa Merca.

PDVSA a cancela envionan pa e compania na april pa motibo di incertidumbre tocante pagonan, un situacion cu no a wordo soluciona. Chevron mester paga royalties, belasting, y un parti di e gastonan di operacion di su empresanan conhunto na Venezuela pa haya acceso na envionan di petroleo.

Ministro Wyett-Ras papiando riba fortifica y amplia servicio:

Tin cu bay traha hunto pa mehora calidad di bida y di cuido

ORANJESTAD (AAN): Recientemente Minister di Salud Publico, Asuntonan Social, Cuido di Adulto Mayor y Cuido di Adicto drs. Mervin Wyatt-Ras a haci bishita oficial na Wit Gele Kruis Playa, caminda el a haya un presentancion extenso riba e trabou valioso cu WGK a bin ta hiba pa hopi aña caba riba nos isla.

Acompaña pa su team, director Edwin Roos a duna informacion riba henter e personal y trabou di cada departamento cu ta cay bou di WGK.

Entre otro WGK su trayectoria di mas di 65 aña brindando cuido na nos comunidad. Ayudo den cuido y asistencia na cas, cu ta algo cu hopi ta conoci cu ne. E guia y control di baby recien naci te cu cierto edad, caminda ta screen e crecemento/alimentacion y desaroyo, pa mira cu esaki ta uno saludabel. Asina por menciona diferente otro servicio ademas di esun mas recien, cu ta e asistencia pa transporta patient di dialysis na consulta/ tratamento y bek cas.

Minister Wyatt-Ras a indica cu personalmente a experiencia di cerca e cuido cu nan ta brinda. Hopi ta e pashentnan cu a sa di expresa nan gratitud pa cu e trato ricibi.

Como ministerio e ta algo cu nos mester keda stimula, pa sigui brinda e cuido di calidad y sostene e trabou cu nan ta eherce. Ta desea exito na tur, tambe minister a expresa di bay fortifica e laso pa asina hunto amplia e mantelzorg cu ta brinda comunidad.











Directie Voogdijraad

Directie Voogdijraad kier a anuncia fayecimento di

Sra. Gloria Tromp-Vrolijk

mama di Sra. Sandy (Carina) Tromp, Medewerker Klantenservice, cual acto di entiero lo tuma lugar dialuna 26 mei 2025 di 9 am pa 11am na Aurora Funeral Home.

Nos to desea Carina y famia henter hopi forsa den e momentonan dificil aki, di parti directie y personal di Directie Voogdijraad.



Directie Voogdijraad

Directie Voogdijraad kier a anuncia fayecimento di

Sra. Catharina Petrochi
mihor conoci coma Catrien

tanta di Sra. Ludwiska Petrochi, Raadsonderzoeker y ex colega (cahera) di Voogdijraad. Acto di entiero lo tuma lugar diamars 27 mei 2025 di 9am pa 11am na Aurora Funeral Home.

Nos to desea Ludwiska y famia henter hopi forsa den e momentonan dificil aki, di parti directie y personal di Directie Voogdijraad.

Pa chica Pos - Habri tuberia y wc.
Servicio lihe y confiabel.
Experiencia ta manda
CICLONE
Septic Tank Service
Tel: 564-0607 / 734-0607

CONSTRUCCION
REMODELACION
Nos ta traha y drecha tur sorto di dak: shingle, eterniet, panchi, zink. Pega bloki, tegels, plafond, pleister, pone porta, lanta cura, basha vloer, construccion di cas y apto bon prijs. Free quotation.
Tel: 561-2137

TA CHAPI
Corta mata.
Ta tira sushi afo. Nos ta hardineria completo na super bon prijs.
Tel: 569-8003

Servicio di Hardineria
Chapi, corta mata grandi y chiquito y nos ta hiba sushi na Ecotech. Servicio rapido. Tel: 593-8852

Mercado Reparacion y Servicio
Nos ta drecha
Wasmachine, Frigidaire, Cooler, Dryer, Stoof, Forno. Tur tipo di split-unit y window.
ALEX MERCADO! Any time
Cel: 567-0580

TA FURA
ELMA UPHOLSTERY
Matras, box busca mainta y haye atardi! Set di sala, tv chair, sienta auto.
Tel: 565-5577
Macapruimstraat # 1L

GRATIS
HERO BIEU
Auto bieu den cura?
Nos ta pikje pornada.
Frigidaire, wasmachine, dryer, stoof, airco, bateria.
Yama 561-4297 of 561-5179. Arubiano balente.

FOR SALE
FOR MUSIC COLLECTORS
Colleccionista ta bende su colleccion di Longplays, singles, cassettes & CDs los by choices. Lista di inventario disponible via email: "josephr@setarnet.aw"
Tel: 597-2155

TA HUUR
Un studio apt. 1 camber pa 1 persona, awa excl. Coriente pre pago. Tel: 660-7859

DIARIO
Pa noticia, cumpleaños, comentario, redaccion:
noticia@diario.aw
Tel: 582-6747

Telefonnan di DIARIO
582-6747
Fax 582-8551

Castigo na Bahamas pa homber cu a viola su mesun yiu y sak'e na estado

NASSAU: Corte na Bahamas a sentencia un homber di 37 aña di edad, na un castigo di 10 aña den prison, despues cu el a admiti culpabilidad cu na numeroso ocasion el a viola su yiu muhe di crianza menor di 13 aña, y esaki a resulta cu e mucha a sali na estado.

Corte a ordena e homber pa bay den un tempo di prueba di 2 aña despues cu e wordo libera, y si e bolbe comete un crimen, e lo haya automaticamente castigo di 1 aña extra den prison.

E homber ta encarcela desde Juni 2024, y a sali na cla cu e homber a cuminza molestia e mucha muhe di 12 aña na Augustus 2023, y a menaza e mucha di keda keto, door di bis'e cu e lo mat'e si acaso e conta cualkier hende di loke el a haci.

Na un ocasion, e homber a duna su yiu di crianza un Vape pa e huma, cu a pone bay fo'i tino. Ora cu el a bin bek na tino, e mucha a realiza cu su panty a wordo kita.

Corte a haya sa, cu ora e homber a realiza cu e mucha ta na estado, keriendo riba e mitonan existente den pueblo, el a lag'e bebe Castor Oil y tambe Guinness, cu a pone mucha vomita. El a bisa cu e lo hiba e mucha na un docter cu e ta confia.

Pero prome cu esey a socede, e mama di e mucha a confronta e mucha encuanto su subida di peso y stoma hincha, y aki el a bin admiti cu e tabata wordo molestia sexualmente pa su padrastro, kende a menaza di mat'e. Mesora a haci denuncia na Polis.

Oracion pa awe:
SEÑOR, yuda nos comprende cu e ley mas importante den bida cristian ta amor, y si nos tin cu circuncida algo, e mester ta e obstaculo di stima di berdad.
AMEN.
G.C.P.A




Cumana # 76 & # 44
van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
T.: (297) 588-6699
E.: info@aurorafuneralaruba.com

"E lo seca tur lagrima for di nan wowo, y morto lo no existi mas, lo no tin nada di rouw, ni yoramento, ni dolor mas, pasobra tur cos di antes a pasa bay.
Revelacion 21,4

Cu Inmenso dolor na nos curason, nos ta anuncia fayecimento di nos casa, mama, wela, ruman, tanta, y amiga stima.



Sra. Ubaldina Geerman-Diaz
Mihor conoci como "Uba"
*06-04-1965 †09-05-2025

Acto di Entiero lo tuma lugar na Baranquilla, Colombia.
Na mes momento nos ta invita famia y conocinan pa compañanos nos na un Santo Sacrificio di Misa na Santa Anna na Noord; diaranzon 28 mei 2025 pa 6.30 pm.

Polis na Curaçao ta garando ladronnan di Bumper

WILLEMSTAD: E ta un dolor di cabez pa autoridad hudicial ultimo temponan na Curaçao. Pero Recherche na e isla ta logrando exito! Haciendo investigacion di un caso di ladronicia di Bumper di auto cu a tuma lugar dia 15 di April cu a pasa, nan a detene un persona.

Dialuna e siman aki, e team di Recherche cu ta investigando ladronicia di vehiculo a haci detencion di e homber L.J.H.M. di 38 aña di edad naci na Curaçao. El a ser aresta na un cas den area di Dein.

El a bira e di tres detencion relaciona cu e caso na April cu a socede marduga den Oranjestraat.

Fiscal Auxiliar a duna ordo mesora pa e homber wordo encarcela pendiente mas investigacion.

CAREL ELEVATORS
AUTHORIZED DISTRIBUTOR OTIS

Cu honda pena Gerencia, Staff y Personal ta participa fayecimento di:



SRA. GLORIA TROMP-VROLIJK
Cariñosamente yama "Jojo"

Mama di nos colega Sander Tromp y Wela di nos Colega Xeander Tromp.

Palabranan di profundo condolencia ta bai na su Esposo, Yuinan, Nieto(a) nan y demas famia.

Cu Dios duna hopi forza y consuelo den e dia nan dificil aki.

Cu "Sra. Gloria 'Jojo' Tromp-Vrolijk" Sosega na paz.

Telefonnan di DIARIO
582-6747
Fax 582-8551

SHE'S MORE THAN JUST A GREAT CHEF,
SHE'S A TECH BOSS!



SAVE AWG.330
FREE SOUNDBAR with this purchase



TCL 4K UHD Google Smart TV 75" NOW AWG.1499 WAS AWG. 1829





Apple iPhone 16E 128 GB AWG. 1599

Samsung Galaxy S25 128 GB Smartphone AWG. 1849

SAVE AWG.110
50" 4K LG UHD SMART TV NOW AWG.899 WAS AWG.1009



SAVE AWG.200
65" 4K TCL QLED GOOGLE SMART TV NOW AWG.1099 WAS AWG.1299



569-2407 AMC EAGLE MEGASTORE
568-9070 AMC SAN NICOLAAS
HORARIO: 9am - 6pm DIALUNA PA DIASABRA



Vocero di BCI ta splica:

Diasabra proximo lo tin Bari den Bario na San Nicolas

ORANJESTAD (AAN): Diasabra 31 di Mei proximo ta bay tin na San Nicolas e ya caba conoci 'Baki den Bario'. Vocero di Bureau City Inspector, Maikel Gomes a indica cu inicialmente e fecha tabata planea pa dia 8 di juni pero esaki a cambia.

El a duna di conoce cu den e ultimo dos casonan e actividad tabata na Barcadera, pero a sinta cu Prome Minister Eman y e fecha a wordo cambia. Ainda no tin fecha, luga ni orario pa e proximo Baki den Bario.

Gomes a laga sa cu e cambio di luga tambe ta un decision di Prome Minister.

A puntra Sr. Gomes kico por bay deposita den e bakinan y el a indica cu por benta afo tur cos menos asbesto y azeta.



E intencion ta pa tin dos Baki den Bario pa luna, pero ainda no tin tur e fechanan. Tin cu sinta pronto cu Prome Minister bek pa defini esaki, el a bisa.

Bureau City Inspector ta di acuerdo cu realisa Baki den Bario dos biaha pa luna. Gomes a remarca cu e ta haya esaki necesario. Na Aruba tin hopi sushi rond y e ta haya na su lugar tene e actividad aki dos biaha pa luna.

Na Aruba tin tur sorto di sushi. Loke ta sushi tira riba terenonan publico, barinan di sushi cu ta bay over, edificionan cu tin hopi apartment cu no tin suficiente bari di sushi, casnan cu no tin bari di sushi y cu djis ta tira nan sushi pafo di nan cura, Maikel Gomes a señala.

Bureau City Inspector ta pidi na pueblo pa mantene Aruba limpi, pero tambe a haci un yamado na tanto Serlimar como Ecotech pa purba di no laga sushi benta riba caminda. Pa ora sushi cay ariba caminda pa piki esaki y asina evita cu esaki plama.